

Les enseignants en grève dès minuit?



ACCIDENT MORTEL — Ci haut ce qui reste de l'automobile dans laquelle M. Jacques Robidoux, d'Ormstown a trouvé la mort vendredi soir dernier. Après avoir perdu le contrôle, ayant voulu éviter un véhicule qui sortait d'une rue adjacente, l'auto de M. Robidoux qui circu-

lait sur le Chemin Larocque, a survolé quelques autres véhicules pour aller s'écraser contre un poteau. M. Bernard Lemyre qui voyageait avec M. Robidoux fut transporté dans un hôpital de la métropole. Au début de la semaine, son état était considéré comme critique. (Photo — Studio Loiselle)

Les quelque 500 enseignants de la Régionale Salaberry, réunis ce soir à la salle Vienna du Bowling Venise attendront les dernières offres de la Commission Scolaire avant de déclencher à minuit l'arrêt de travail qu'ils ont décidé il y a deux semaines. Au cours d'une rencontre entre les deux parties la semaine dernière, deux ou trois clauses furent réglées, mais la majeure partie des articles de la convention reste encore à régler.

Notons pour l'information de nos lecteurs que la dernière offre de la Commission Scolaire comporte une hausse salariale de 1.6% pour les enseignants de la Régionale, de 2.5% pour leurs confrères de la Commission de 11.6% pour les enseignants des Commissions Scolaires rurales. Cette dernière hausse est cependant répartie sur trois ans.

Plus de 4 millions de nouvelles constructions à Valleyfield en 1966

La Cité de Salaberry de Valleyfield a vu en 1966 la construction de nouvelles bâtisses, maisons de rapport, commerces, industries, institutions et autres pour un coût global de plus de quatre millions de dollars. C'est ce que révèle le rapport présenté au Conseil de ville lundi soir. Il apparaît que le secteur industries a été le plus actif, accusant un total de \$1,550,000. Le rapport stipule également que 276 nouveaux logements ont été érigés.

"Ce rapport indique que la ville est en plein essor, que le progrès s'est installé chez nous" a précisé le maire Cauchon à l'issue de la présentation dudit rapport. Par ailleurs, les résidents de la Venise du Québec ont procédé à des modifications et réparations de leurs propriétés pour une somme globale de \$257,955.

La construction à Salaberry de Valleyfield en 1966 accuse donc un montant total de \$4,865,190.

Les étudiants visiteront les employeurs de la région de Valleyfield

Tel qu'annoncé dernièrement par le Ministre du Travail M. Maurice Bellemare, la création d'un service de placement pour étudiants durant les mois d'été au Service de Placement du Québec déjà existant.

Ce nouveau service a pour but d'organiser et de diriger les étudiants eux-mêmes vers les employeurs afin d'offrir leurs services durant la période des vacances lesquelles d'ailleurs doivent débuter plus tôt cette année à cause de l'Expo '67. Lors de ces visites, sur entrevue, l'employeur qui désire embaucher des étudiants remplira une formule dont les questions définiront assez adéquatement le genre d'activités de son entreprise et le genre de personnel dont il a besoin. Ces informations seront très utiles lorsqu'il s'agira de lui référer l'étudiant qui sera le plus apte pour remplacer le personnel permanent durant les vacances de ceux-ci, ou d'un besoin supplémentaire de personnel durant cette saison.

Comme il est mentionné plus haut, il est important de savoir le genre de main d'oeuvre dont l'employeur a besoin mais il est aussi important de savoir quelles sont les connaissances qu'un étudiant possède pour rendre ce service à l'employeur. Afin de référer aux employeurs qui en-

feront la demande, les étudiants qui leur seront d'une grande utilité, le Service de Placement du Québec a préparé une formule d'inscription spécialement pour étudiants dont les questions qui y sont posées nous permettront de diriger un étudiant vers un employeur là où il sera plus facile à s'adapter au travail.

Ces opportunités d'emploi seront offertes aux étudiants des Universités, des Collèges et Ecoles Spécialisées.

Afin de stimuler l'intérêt de l'entreprise privée envers les étudiants, afin d'aider ceux-ci à gagner une partie du coût de leurs études, le Gouvernement a des possibilités d'emploi à la Fonction Publique, aux Camps Forestiers et à l'Expo 67. Le Service de Placement du Québec de Valleyfield sera avisé des postes libres qui seront à combler pour la période des vacances dans le territoire que le bureau local dessert. Bien entendu l'âge minimum requis pour ces emplois est de 18 ans.

M. Laurian Larmarche Président de l'A.G.E.S.V. et M. Jean-Paul Charette Président de l'A.E.E.S. de Valleyfield et leur comité respectif ont accepté de faire ces visites aux employeurs de la région durant les mois de février, mars et avril. Tous les

employeurs susceptibles d'embaucher des étudiants seront visités et nous sommes assurés à l'avance qu'ils seront accueillis chaleureusement.

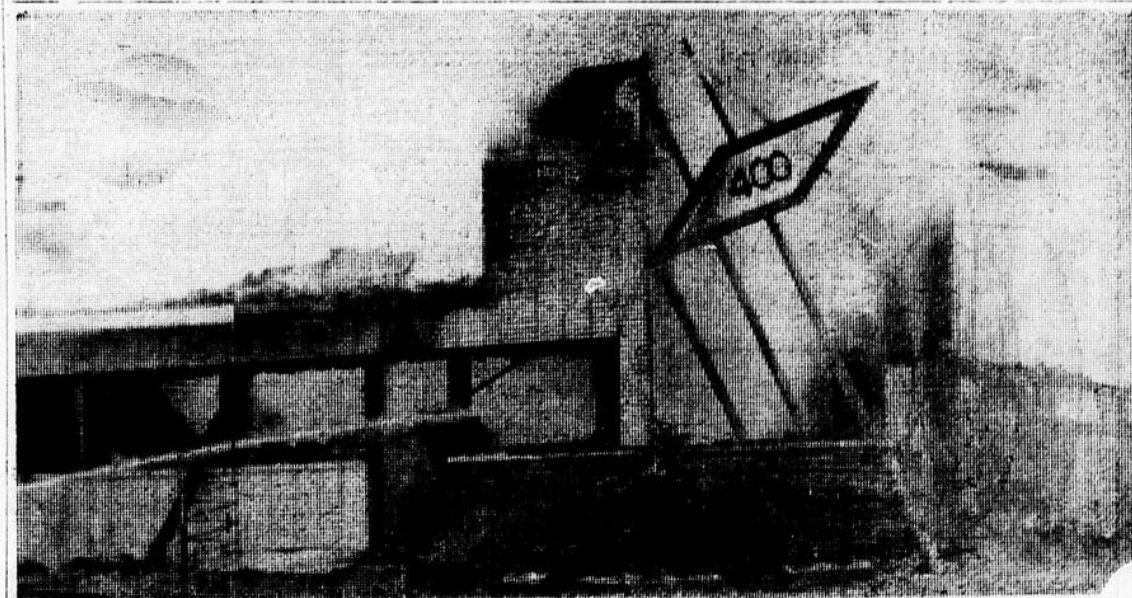
L'initiative des visites étudiantes organisées dans certaines régions par les comités d'étudiants devraient être fructueuses et apporter à ceux qui y participent d'excellents résultats. — Service de placement du Québec.

SOMMAIRE

Nouvelles en Raccourci	2
Reportage	3
Editorial	4
Tribune Libre	4
En flânant	5

Une pause dans l'histoire	6
En glanant dans le passé	8
L'Homme de la semaine	8
Décès de la semaine	12
Pages sportives	13-14
Pages féminines	16-17
Télévision	20

LISEZ
LA
GAZETTE



L'HOTEL 400 EST RASE PAR LE FEU: Un établissement bien connu, à proximité de la ville de Melocheville, l'hôtel 400, a été littéralement rasé par les flammes au cours de l'avant-midi de mardi dernier. A la suite de l'explosion de la fournaise, le feu s'est répandu à l'inté-

rieur des murs; à 9.15 hres, on voyait de la fumée se dégager d'un peu partout mais on a pu localiser les flammes que vers les 11 hres. La perte matérielle est complète mais heureusement on ne déplore aucune blessure.

LES Nouvelles! EN RACCOURCI

Plusieurs jeunes gens de la cité se plaignent du manque d'endroit où l'on peut passer, avec une amie ou un copain, une agréable soirée de semaine et même de fin de semaine, du manque d'endroit bien, du manque d'endroit où l'on peut retrouver une ambiance XXIème siècle unique en son genre; et bien, je crois que ces gens trouveront avantage à visiter, un de ces soirs, la "Boîte à Lunch", coin Chemin Larocque et St-Joseph; peut-être y trouveront-ils ce qu'ils désirent depuis longtemps...

La Régie des rentes du Québec expédiera plusieurs milliers de chèques de prestations de retraite à compter de la fin de janvier. La valeur globale des rentes de retraite qui seront versées aux Québécois au cours de 1967 seulement, devait être supérieure à 500,000 estime-t-on alors qu'elle atteindra environ \$924 million en 1966.

On apprenait de source vive, que depuis le 1er février dernier, le prix des 45 tours est augmenté de .1 et les 33 tours de \$4.00 à \$4.29. Ceci est dû à une hausse de la taxe fédérale.

J'ai appris entre les branches que le R.I.N. se proposait d'organiser avec la collaboration des autres partis politiques, des cliniques ou des cours de formation politique; par exemple, le code électoral pourrait très bien être un item important à traiter dans ces cliniques car tous, en temps que citoyen, nous nous devons d'en connaître au moins les grandes lignes.

Les dénommés Primeau et Arsenault, qui sont accusés de vols avec effraction à Valleyfield même, ont vu jeudi dernier leur procès se remettre au 24 février probablement pour cause d'enquête.

Dimanche le 19 février prochain, tous les amateurs de ski pourront se rendre au Mont Echo. Comme on le sait le club Quiski organise à toutes les fins de semaine, durant la saison hivernale de belles et joyeuses randonnées en montagnes.

C'est samedi soir le 11 février dernier, au Centre de loisirs N-D-de Bellefleur qu'a été élue la Reine du festival mixte des écoles secondaires S.C. & E.H. il s'agit en l'occurrence de Mlle Diane Lalonde. Le choix fut très contesté et la soirée des mieux réussies. Nous souhaitons un heureux règne à Diane lère ainsi qu'aux deux duchesses de sa cour Mlles Francine DeRepenigny, et Ginette Larochelle.

L'enquête préliminaire sur l'affaire Renaud-Marcil au Riviera a débuté le 14 février. Gérard Renaud, sous l'accusation de méfait a écopé de \$100. d'amende plus les frais de la cour ou à défaut, d'un mois de prison; sous l'accusation d'assaut, il devra payer \$25. d'amende plus les frais, ou à défaut, d'un mois d'emprisonnement concourant au précédent. Quant à Marcil il n'a pu se présenter à la cour étant à l'hôpital pour un temps indéterminé; son procès a été remis au 7 avril prochain.

VOYAGE ORGANISE: Mardi, le 21 février, les fervents des expositions pourront se rendre à celle qui présente actuellement le Palais du Commerce et, en même temps, assister à l'émission Cré-Basile. Pour information, communiquer avec Mme Horace Emond, 373.2401.

Lundi soir dernier, avait lieu l'assemblée générale mensuelle du Conseil 1180 des Chevaliers de Colomb. Le conférencier invité, était un homme d'affaires bien connu des citoyens de Valleyfield, M.P.O. Leduc. Son exposé, portait sur la promotion individuelle et sociale de l'autorité des parents envers leurs enfants et de celle des enfants envers leurs parents. Cette conférence, paraît-il, fut excellente.

Nicol Lecompe et André Meloche.

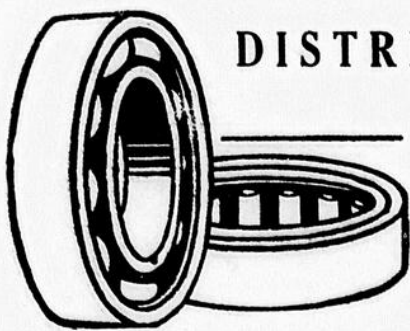
"Le marché du travail"

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada est un service public, gratuit, qui tient à informer les lecteurs de ce journal, des conditions de l'offre et la demande sur le marché du travail.

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada est toujours à la recherche de candidats compétents dans presque tous les domaines.

Présentement nous sommes à la recherche de diplômés universitaires susceptibles de pouvoir combler plusieurs postes d'agents de main-d'oeuvre dans la province et le pays.

Nous sommes aussi à la recherche d'opérateurs d'expé-



DISTRIBUTEURS

ROULEMENTS

A

BILLES

J. H. SAUVE & FILS INC.

238, St-Laurent

Valleyfield

Deux morts accidentelles à Maple Grove

On apprenait, tard dans la soirée de dimanche passé, la mort accidentelle de Mme Maurice Legault, 47 ans, et de sa fille Monique, 21 ans; Mme Gilles Leblanc, née Micheline Legault, fille et soeur des victimes, qui accompagnait ces dernières lors de l'accident fut hospitalisée à la suite de blessures plus ou moins graves. C'est en revenant des Ice Follies que l'automobile qui les transportait entra en collision, à Maple Grove, vers les 10.30 heures avec une autre auto dont l'occupant était de la métropole. Les victimes Legault étaient de la famille de M. Maurice Legault, gérant de publicité pour notre poste radio-phonique local C.F.L.V.

rience pour faire le travail habituel dans un atelier de fabrication de meubles, ainsi que d'un chef cuisinier (cuisine canadienne).

Des gardiens de sécurité pour l'Expo '67.

Hommes de 22 à 30 ans, 9e année, bon physique, 5'10" et plus, 175 livres, pour une industrie locale.

Chauffeur, vendeur pour une boulangerie, aides-cuisiniers.

Gérant de service, vendeur de pièces et équipement d'autos.

Commis de bureau, commis vendeur au comptoir, fixtures et équipement électrique. Le candidat devrait avoir certaines notions de l'électricité.

Pour les dames et demoisel-

VOIR L'ANNONCE

PFAFF

PAGES

5 ET 13

les, plusieurs bons foyers sont à la recherche d'aides ménagères fiables et compétentes.

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada rappelle aux candidats (e) qui sont à la recherche d'emploi qu'ils doivent renouveler leur demande d'emploi au moins tous les 30 jours.

Pour toutes ces offres ou demandes d'emploi, renseignez-

vous sans tarder auprès du: CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

63A, rue-Champlain, Valleyfield, tél.: 373-6220 (Du lundi au vendredi inclusivement).

23, rue King, Huntingdon, tél.: 264-3031 (Les mardis et jeudis avant-midi)

"LA MAIN-D'OEUVRE EN DISPONIBILITE"

HOMMES

MECANICIEN (auto)
CONDUCTEUR DE CAMION A BASCULE
SOUDEUR (électricité et gaz)
PLOMBIER
MECANICIEN EN DIESEL
REMBOURREUR (automobile)
MODELEUR (bois et métal)

FEMMES

SECRETAIRE LEGALE
OPERATRICE I.B.M. No. 227
ASSISTANTE-BIBLIOTHECAIRE
RECEPTIONNISTE
COMMIS-VENDEUSE
STENOGRAPHE

Consultez votre

CENTRE de MAIN-D'OEUVRE du CANADA

"FAITES-LE MAINTENANT"

63A, rue Champlain, Valleyfield, P.Q. Tél. 373-6220

23, rue King, Huntingdon, P.Q. Tél. 264-3031

"AU SERVICE DE TOUTE LA COMMUNAUTE"

Publié par

La division de la main-d'oeuvre

Ministère de la main-d'oeuvre et de l'immigration



R

VOUS POUVEZ AVOIR CONFIANCE EN VOTRE PHARMACIEN

POUR DES PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN

APPELEZ 373-5757

Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels

• VITAMINES • SIROP • PARFUMS • TONIQUES

PHARMACIE LOISELLE

116 St-Laurent

Valleyfield



24 heures par jour pendant 40 années!

Cette semaine, à l'occasion de l'anniversaire de ses quarante années comme chauffeur de taxi, nous avons cru bon interviewer M. Lionel Clairmont. Voici, sommairement, ce que nous avons pu retenir de cette entrevue;

M. Clairmont est né à Rigaud en 1899; à l'âge de 21 ans, il se dirige vers Montréal pour y rester pendant six ou sept ans; il nous a avoué avoir vu, lors de ce voyage, le premier avion qui décollait de Montréal.

En 1928, il revenait dans la région pour s'installer définitivement dans cette carrière où il devait passer quarante ans de sa vie. Au printemps 1928, il achetait sa première voiture, une Chevrolet à talons hauts, qui devait, pour une des premières fois ne pas cesser de rouler pour la saison hivernale. "C'est là que la misère commença nous avoue M. Clairmont; mauvais temps, pas de sortie; souvent, pas même le temps de dormir, mais à la longue, je devins tellement habitué que je me trouvais plus confortable pour dormir dans mon auto que dans mon lit; je sommeillais de quinze à vingt minutes, puis je recommençais de plus belle, et de même, 24 heures par jour."

"Dans les premiers temps, continue M. Clairmont, on

chargeait seulement 30 sous pour un "call". Toutefois, les voyages de nuit coûtaient \$1.00; c'étaient des sorties d'urgence à ce moment-là. Malgré tout, j'ai toujours bien vécu et j'ai réussi à élever cinq enfants, non sans aucune difficulté bien entendu. Pourtant, je ne conseille pas, aujourd'hui, à un jeune homme, d'entreprendre une carrière dans ça, on vient à bout de se sortir un salaire mais en travaillant jour et nuit tandis que pour une compagnie, on peut se sortir un \$100.00 en faisant seulement quarante heures par semaine, c'est beaucoup mieux!"

"Après quarante années auprès du public, que lui reprochez-vous à ce public?"

— "Le monde en général, ça veut tout pour rien, surtout aujourd'hui, de répondre M. Clairmont; souvent c'est tout juste pour être payé; le "tip", comme partout ailleurs, il faut le gagner, ça c'est normal."

"Mes quarante années de service, de poursuivre le chauffeur de taxi, m'ont fait rencontrer des gens de tous les calibres. Entre autres, en 1931, j'avais l'honneur de conduire un délégué apostolique ainsi que deux monseigneurs à travers le diocèse; un peu plus tard, je ramenaient au poste de police un homme qui me tenait à la pointe de son revolver et



L. CLERMONT

à qui j'avais dit qu'il ne descendrait pas ailleurs qu'au poste, quitte à me faire tuer; je n'ai jamais eu peur d'un homme, de conclure M. Clairmont."

Enfin, le Vieux Loup du Taxi, nous a confié qu'aussitôt qu'il se sentira nuire à la bonne circulation, il laissera le métier: "J'en ai encore pour un bon deux ans, a-t-il déclaré fièrement, mais j'aime autant en être là car si c'était à recommencer, je crois sincèrement que je ne le ferais pas!"

Le journal La Gazette s'unit à la population de Salaberry de Valleyfield, pour rendre hommage à ce citoyen, qui pendant ces quarante années, a su, dans son devoir d'état de tous les jours, se mettre à la disposition de ses semblables pour le

Incendie à Valleyfield

Un incendie, d'origine inconnue encore, a pris naissance dans la cave du domicile d'un citoyen bien connu à Valleyfield, M. Jean Paul Bisailon, à 67 Des Dominicaines. Les dommages les plus considérables ont été causés par l'eau et la fumée. On évalue à presque \$6,000.00 les pertes matérielles.

plus grand bien de toute la société campivalencienne. Chapeau bas!

André Meloche

LIQUIDATION
MANTEAUX de
LOUTRES et
MOUTONS de PERSES
de qualité



21 Jacques-Cartier
Valleyfield

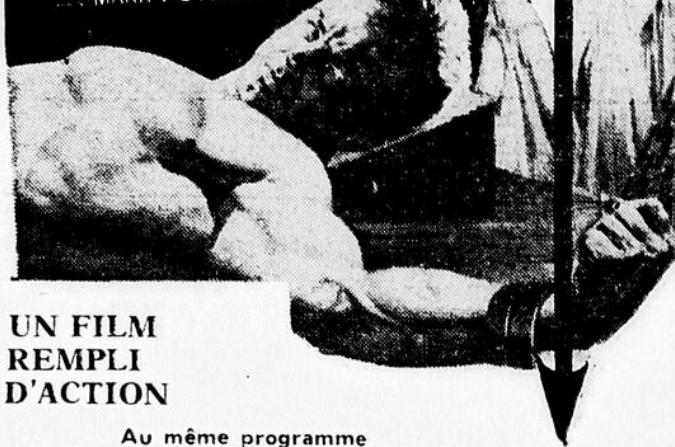
LISEZ
LA GAZETTE

Le Cinéma Sallabery présente

DIM., LUN., MAR., 19-20-21 FEV.

LE RETOUR DES TITANS

IN COLOR AND TECHNISCOPÉ
MARK FOREST



UN FILM
REPLI
D'ACTION

Au même programme

"DON JUAN DE LA COTE D'AZUR"

en cinémascope et couleurs

avec Curd Jurgens — Ricardo Barrone

MER., JEU., VEN., SAM., 22-23-24-25 FEVRIER

M-G-M presents The
SY WEINTRAUB
Production of
EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN AUX INDES

IN CINEMASCOPE
AND
METROCOLOR!



King of the Jungle!

Native Princess!

Elephant Boy!

Au même programme

"100,000 DOLLARS AU SOLEIL"

Lino Ventura et Jean Paul Belmondo

DEUX FILMS D'ACTION FAITS SUR MESURE

LE CINEMA BELLERIVE

PRESENTE
EN PRIMEUR

Samedi à vendredi
18 au 24 février

ELLE ETAIT NEE
POUR JOUER CE
ROLE

JANE FONDA IN
ROGER VADIM'S

LA
RONDE
THE CIRCLE OF LOVE

IN
BLUSHING COLOR



DU BOUDOIR AU BISTRO... C'EST

EDDIE CONSTANTINE

...courant apres les femmes et
le danger comme lui seul le peut!

LUCKY
JO

AVEC
FRANÇOISE
ARNOLD
EN PRIMEUR
A MONTRÉAL

2
LEME
GRAND
FILM

Pour ce
programme
spécial

l'admission sera
de \$1.25

Jeu et vendredi:

\$0.75

PLUS FANTAISISTE
FANTASTIQUE,
BAGARREUR ET
SEDUCTEUR
QUE JAMAIS!

LA GAZETTE

VALLEYFIELD — BEAUHARNOIS

Imprimé à Huntingdon, par The Huntingdon Gleaner Inc. et publié à 50 rue Jacques-Cartier, Salaberry-de-Valleyfield.

Le Ministre des Postes à Ottawa, a autorisé l'affranchissement au numéraire et l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Journal hebdomadaire de rédaction et d'information dévoué aux intérêts des villes de Valleyfield, Beauharnois et tous les centres des comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon et Vaudreuil-Soulanges.

JEAN GUY GOUGEON, éditeur
 LUCIEN FILIATRAULT, gerant-publicité
 NICOL LÉCOMPTE, rédactrice
 ANDRÉ MELOCHE, rédaction et publicité
 ISAIE DAoust, Beauharnois

Adresse d'affaires: 50, rue Jacques-Cartier, Salaberry-de-Valleyfield

Téléphone: 373-7272

Prix d'abonnement: \$3.00 par année Canada: \$5.00 aux Etats-Unis

VOL. 31 JEUDI, LE 16 FEVRIER 1967 No. 37

"Voir Naples et St-Timothée" René Lévesque, conférencier invité le 26 février

Dans le cadre de ses soupers-causerie mensuels, l'Association Libérale du comté de Beauharnois recevra M. René Lévesque, député de Laurier et ex-ministre de la Famille lors d'une rencontre à St-Timothée jeudi soir 26 février à 7 heures p.m. Le souper aura lieu à l'école Marie-Rose de cette localité. Il ne fait aucun doute que le député de Laurier traitera du problème économique québécois, un sujet qui lui est

cher. C'est ce qu'annonçait lundi le député provincial du comté de Beauharnois, M. Gérard Cadieux. L'ex-ministre de la Famille avait d'abord été invité pour le 27 janvier, mais des événements de dernière heure l'avaient forcé à contremander cette visite. "Voir Naples et St-Timothée avant de mourir", tels sont les mots qui terminent la lettre de confirmation de M. Lévesque.

Tribune Libre

"JEUDI 16 FEVRIER"

Date importante, ultime, décisive. Tous les regards, toutes les sympathies, toutes les rancœurs sont tournés vers cette journée. La trêve de 72 heures aura pris fin. La C.I.C. au cours de la réunion de son conseil général, aura étudié en détail les diverses attitudes à prendre face à l'éventuelle adoption du Bill 25.

Si nous en croyons le président de notre Corporation, il ne faut exclure aucune possibilité quant à l'attitude que nous devons prendre si la loi nous est imposée dans sa formule actuelle. Alors, que pourrait-il nous arriver? Entre la grève générale, la grève du zèle, le refus d'obéir à la loi et la démission massive, quel moindre mal choisirions-nous?

La grève générale? Nous avons tous pu constater la faiblesse d'une telle mesure au niveau local. Il serait aussi illogique d'en répandre les mêmes effets au niveau provincial. Car, nous serions dupes de croire que l'appui des autres centrales syndicales pourrait y changer quelque chose et encore moins régler le conflit. Nous serions également dupes de ne pas voir dans cette soudaine manifestation de "solidarité" un geste intéressé et un mécanisme de défense de la part de

tout le mouvement syndical Québécois.

La grève du zèle? Le Bill 25 obligerait tout enseignant à "retourner au travail et remplir les exigences de sa fonction". Mais ces "exigences" n'impliquent aucunement l'obligation de remplacer un confrère, de travailler en surtemps pour rattrapper les heures de cours perdues, ni de collaborer à quelque activité que ce soit hors des heures normales de classe, etc. Et de là, nous pouvons facilement imaginer l'attitude d'enseignants qui retourneraient en classe la "haine" au cœur. Une telle mesure favoriserait de nombreux abus. Les élèves en seraient encore une fois les innocentes victimes. Les professionnels que nous disons être, manqueraient-ils de conscience à ce point une seconde fois?

Refus d'obéir à la loi? Si la C.I.C. décide de défier la loi et demande aux enseignants de ne pas retourner en classe dans les

Editorial

Les enseignants, fonctionnaires du gouvernement?

De plus en plus, depuis quelques années, on tend à la régionalisation, voire à la provincialisation des systèmes, des négociations patronales-syndicales etc. Notre député provincial affirmait il y a une semaine que "tôt ou tard, les enseignants deviendront des fonctionnaires du gouvernement provincial". Une telle déclaration est quelque peu absolue, mais comporte néanmoins plusieurs onces de vérité.

Lorsque l'on voit le nombre d'intermédiaires dans les négociations scolaires actuelles, point n'est besoin d'examiner longtemps la situation pour s'apercevoir que les structures établies ne correspondent pas aux normes du problème. Un seul négociateur pour deux ou trois régionales n'est certes pas suffisant et de nature à régler rapidement la situation. Les enseignants qui négocient depuis près d'un an menacent de débrayer dans quelques jours; ils n'ont pas totalement tort, si nous portons un tel jugement en constatant la lenteur des négociations.

Un autre aspect à ne pas négliger réside dans les effectifs de la

Commission Scolaire à la table des négociations. Il est évident qu'une personne ne peut se subdiviser et négocier en même temps avec deux ou trois syndicats et réaliser le tout en un temps record. Au cours d'une conférence devant les membres du Club Richelieu-Valleyfield, le président du syndicat des Enseignants de Salaberry M. Jacques Robin s'est montré favorable à une négociation à l'échelle provinciale.

Sans pour cela minimiser le travail accompli jusqu'à ce jour par les négociateurs de l'Association des Commissions Scolaires, il nous apparaît logique que la négociation soit dorénavant (pour les prochaines conventions) portée à l'échelle provinciale; puisque le gouvernement dicte ses idées, vote la loi qui pourrait priver les enseignants du droit de grève, accorde les subventions — en somme tient le gros bout de la corde — il serait normal que la négociation se fasse à cet échelon. Ce qui éviterait de mettre quelquefois les Commissions Scolaires dans une situation précaire face à leurs enseignants.

Jean-Guy Gougeon

48 heures qui suivront sa sanction, notre association nous demandera de débrayer à notre tour, comme c'était prévu pour possibilité qu'elle nous a clairement laissé entrevoir, de reconsidérer notre vote? Faudra-t-il, encore faire vite et ne pas poser de questions? Nous serait-il possible, enfin, de décider le 17 février. Il faudra à ce moment se décider rapidement. Qu'advient-il alors de la libremment, sans appréhension et en pleine connaissance des faits, du sort que nous aurons choisi.

Démision massive? Si nos chefs syndicaux ont su tirer une leçon de leur tentative de l'an dernier, ils n'oseront pas logiquement en refaire l'expérience. Et nous leur demandons: pourquoi démissionner? Pour aller enseigner ailleurs, où les conditions de travail et les salaires sont sensiblement les mêmes? Car, cette fois, il ne s'agira plus de s'inquiéter de ceux qui pourraient venir nous remplacer, mais bien de nous trouver un nouvel emploi! En-

core là, qui engagerait un professeur qui s'est rendu coupable d'un bris de contrat? Si nous sommes responsables et si nous voulons travailler, nous avons un contrat individuel à respecter jusqu'au 1er juin. Il reste donc une seule solution: quitter l'enseignement. Et, pour certains qui se sentent supérieurs à la profession, ce serait la meilleure.

"En attendant", il faut attendre. Mais le moment viendra vite où il faudra prendre position. Nous en avons assez de nous soumettre sans mot dire. Nous aimons notre profession, nous souhaitons la justice. Nous

disons NON: à la grève générale, à la grève du zèle, au refus d'obéir à la loi, à la démission massive.

Un qui veut continuer à travailler

Visite à la Providence

Il y aura visite mensuelle pour les pensionnaires âgées de la providence St-Vincent de Paul, mercredi, le 22 février à 2 heures p.m., sous les auspices des Dames de la Charité. Bienvenue à tous.

La maison a besoin de réparations?

FAITES-LES MAINTENANT grâce à un prêt HFC



Les travaux d'hiver sont un bon placement! Pourquoi? Parce que les matériaux et la main-d'œuvre, étant plus faciles à trouver, coûtent moins cher et augmentent la plus-value de votre maison. Un prêt ménage HFC peut vous procurer jusqu'à \$2,500 pour réparations, rénovations ou redécors. Puis, dans la nouvelle élégance de votre maison, vous rembourserez HFC aisément comme l'indiquent la table ci-contre.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
500	.....	.....	.....	32.86	51.24
750	.....	23.73	28.28	44.13	69.21
1000	.....	31.65	37.88	58.11	91.56
1500	.....	41.45	49.77	.....	.....
1800	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC
 VALLEYFIELD
 211, rue Victoria—Téléphone 373-3700
 (au-dessus de Marchand & Frères Ltée.)

PIERRE QUENNEVILLE

COMPTABLE AGREE

69, DU MARCHE B.A., L.S.C., C.A. 373-9993 VALLEYFIELD

Pour vos problèmes de décoration

CONSULTEZ NOTRE EXPERT

M. LEOPOLD DUBE

Diplômé du New-York School of Interior Design

A. MIRON & FRERE INC.

135, Du Marché Valleyfield 373-8075

Pour des PRESCRIPTIONS remplies avec soin, APPELEZ

373 - 7080

Pharmacie LABROSSE
 56 St-Laurent Valleyfield
 LIVRAISON à St-Timothée tous les jours à 5 heures p.m.

EN FLANANT

dans notre ville,
dans notre région!

Congrès 1967

Les professeurs d'éducation physique des diverses institutions de la région se rendront certes au congrès de la Fédération qui se tiendra à Montréal en mars prochain. L'Association régionale de la métropole leur demande de réserver à cette fin les 3-4 et 5 mars prochains.

Equipe de Valleyfield

Marcel Bellerive qui gagnait récemment le championnat du sud-ouest du Québec au Club de curling de Huntingdon, représentera la ville de Valleyfield lors du championnat provincial qui se déroulera dans la Vieille Capitale du 21 au 25 février prochain. L'équipe de Bellerive avait remporté haut la main les honneurs du tournoi de Huntingdon.

Fifty-fifty

Très louable cette initiative du Club Richelieu qui, voulant informer ses membres de façon objective, a tenu à leur offrir "les deux côtés de la médaille" dans le conflit scolaire. A deux semaines d'intervalle M. Rosaire Thibert et Jacques Robin furent les conférenciers invités. Le premier traita du point de vue des Commissions scolaires, tandis que le second fournissait l'optique des enseignants.

Goodyear fait de bonnes affaires

Nous apprenons que Goodyear accusait un profit net dépassant quatre millions de dollars pour la seule année 1966. Il appert que ce résultat découle entre autres d'un plus fort volume de production qu'a favorisé la mise en marche d'installations nouvelles et agrandies au cours de l'année. Les gars de Valleyfield y sont un peu pour quelque chose! "Hélicoptère-Canada"

4
Tel est le titre du long métrage commandité par la Commission du Centenaire et qui sera à l'affiche prochainement dans un cinéma de la région. Réalisé avec habileté et humour, "Hélicoptère-Canada" est une série d'images saisissantes de beauté, qui apporte une dimension nouvelle aux "quelques arpents de neige" de Voltaire tout en "tâtant le pouls" de notre vaste pays.

75 ans
Gérard Houle, publiciste de la Société des Artisans à Valleyfield, prend son rôle à coeur et commence dès maintenant à faire connaître à tous que des manifestations marqueront à Valleyfield le 75e anniversaire de la Société, le 14 octobre prochain. Un gars qui connaît vraiment son métier!

Des services pour l'été

Le gérant Alcide Lafontaine fera savoir bientôt à quelques résidents du projet Maison-neuve s'ils peuvent escompter bénéficier des services d'aque-

ducs et d'égouts pour l'été prochain. Une demande en ce sens a été référée à M. Lafontaine par le Conseil lundi soir.

\$400 et l'encouragement du Conseil

Le maire Cauchon a félicité les Clandestins lundi soir, pour le magnifique travail qu'ils accomplissent à Salaberry-de-Valleyfield afin de promouvoir des divertissements sains et culturels. "Ils méritent notre encouragement, d'ajouter M. Caudi soir pour siéger à titre de chon". La ville leur a voté un oetroi de \$400.

Directeur du Club Nautique

L'échevin Georges Leduc a été délégué officiellement lundi-directeur sur le bureau de direction du Club Nautique. On sait que le Club Nautique amendait récemment sa charte en ce sens.

\$10,846

Un oetroi de \$10,846 a été accordé à la Bibliothèque municipale de Valleyfield par le Ministère des Affaires Culturelles du Québec, pour l'année 1966-67.

Régie des Eaux

La Cité de Valleyfield a expédié à la fin du mois dernier son rapport à la Régie des Eaux du Québec. On sait qu'à la suite d'une plainte déposée par le Village St-Timothée, la Régie a tenu audience et a demandé à chaque municipalité et industrie directement ou indirectement concernée par le problème de la rivière St-Charles de fournir un rapport sur la qualité et la quantité d'eau utilisée. Une nouvelle audience de la Régie aura lieu sous peu.

Oetroi à l'OTJ

La ville de Valleyfield a consenti lundi soir à un oetroi de \$700 aux Rév. Soeurs du Bon Conseil, pour leur Oeuvre des Terrains de Jeux.

Gérard Cadieux vous informe

Le député provincial nous informait au début de la semaine qu'il reprendra à compter de dimanche prochain, 12.55 p.m. son émission "Gérard Cadieux vous informe". Nul doute que notre représentant à l'Assemblée Législative aura nombre de choses à dire sur ce qui se passe actuellement au Parlement québécois.

(Suite à la page 11)

Prélarts • Tuiles • Tapis • Céramique • Prélarts

UN
COUVRE-
PLANCHER
en vinyle
de haute qualité
à un PRIX
IMBATTABLE
Le vinyle
TRACINO
corlon



Armstrong—la marque célèbre pour sa qualité—présente une nouvelle sorte de couvre-plancher qui offre les avantages suivants :

- Matériel de 6 pieds de large donnant un élégant revêtement: "mur à mur" pratiquement sans joints.
- Surface avec motifs en relief dissimulant les marques et les égratignures.
- Vinyle Corlon... le revêtement qui dure des années avec le minimum d'entretien.
- Dus "Hydrocord" permettant l'installation dans toutes les pièces de la maison—même dans la plupart des sous-sols.

SEULEMENT

\$4.29

, installé

Facilités de paiements

La qualité et le modèle de luxe que vous ne pouvez espérer trouver que dans les revêtements de vinyle très chers. Venez aujourd'hui même voir le vinyle Tracino Corlon.

VERSEMENT MINIME
GRANDES
FACILITÉS
DE
PAIEMENT

MARCEL TREMBLAY

TAPIS-PRELARTS-TUILES

28 Nicholson — Valleyfield — 373-3722

Prélarts • Tuiles • Tapis • Céramique • Prélarts

BARRETTE, Raphael
— AVOCATS —

BRASSARD, Pierre
BA., ILI

BRASSARD & BARRETTE
Etude légale
BA., ILI

50, Jacques-Cartier
VALLEYFIELD

VOIR
L'ANNONCE
PFAFF
PAGES
5 ET 13

NOUS LIVRONS LE

DIMANCHE

COMME SUR SEMAINE

371-1101

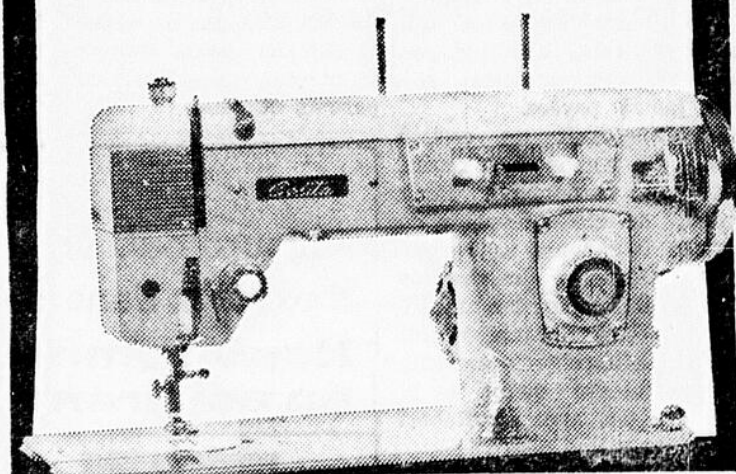
Nous donnons les timbres "Gold Star"

PHARMACIE
LEMAY

60 CHAMPLAIN VALLEYFIELD

VOTRE
DÉTAILLANT PFAFF
VOUS PRÉSENTE LA

Cosita 641



UNE MACHINE ZIGZAG À UN
PRIX INCROYABLEMENT MODIQUE

Tout ceci est assuré avec cette machine:

- couture zigzag
- couture droite
- surjets
- ourlets
- broderie
- appliqués
- reprise
- pose des boutons
- point de satin
- boutonnières
- pose de galons
- monogrammes
- pose des pièces
- couture avant et arrière
- lampe de travail encastrée

SEULEMENT

119.00

- Un modique paiement initial suffit
- Nous livrons la marchandise que nous annonçons
- Instructions de couture gratuites
- Grande valeur d'échange de votre vieille machine
- Nous assurons l'entretien de ce que nous livrons

G. LEMIEUX
EN COUTURE ENRG.

48, ST-LAURENT ST-TIMOTHEE TEL. 373-9598
SUCCURSALE. BEAUHARNOIS 268-3016

Richard LAFONTAINE

AVOCAT

39, Jacques-Cartier

373-3155 Valleyfield

1967



une pause dans l'histoire

Expo à Calgary

QUEL PERSONNAGE!

Le Comité du Centenaire de Calgary monte une exposition dans l'une des remorques de la Caravane qui doit visiter cette ville de l'Ouest, au printemps, et parmi les sujets mis en lumière il en est un si amusant qu'il faut le décrire.

Au cas où vous ne le sauriez pas, les Caravanes se composent de huit remorques-exposition et de quelques autres véhicules dont un est mis au service du comité local et de ses projets individuels.

Or, Calgary a décidé d'accorder une section importante de son exposition à BOB EDWARDS, rédacteur de l'hebdomadaire "Calgary Eye Opener" et décédé peu après 1920. Un homme déterminé, dont l'humour à rebours a fait enrager les autorités de son temps et qui s'est mis presque tout le monde à dos.

Edwards lança son journal en 1902. Court, toujours coiffé d'un chapeau rond, ce rédacteur passait une bonne partie de son temps libre au bar Astoria et semblait dépourvu, apparemment, de tout moyen de subsistance. Il prenait des notes pour son journal sur le dos d'anciennes enveloppes et tenait ses comptes dans ses poches. "On a tous un oiseau préféré", disait-il. "Le mien c'est une chauve-souris".

Un jour, le représentant d'un fabricant de phonographes vint à High River et offrit un appareil à l'église méthodiste. Bob et ses amis entraînèrent le représentant au bar avec la ferme intention de le mettre en goguette... pour employer un euphémisme, tandis qu'ils changeraient les étiquettes des disques. Ainsi, le lendemain, à l'église, les paroissiens n'en crurent pas leurs oreilles quand le phonographe entonna non l'hymne pieux annoncé mais une chanson de guinguette d'un cru bien indigne des lieux.

Les autorités de l'église décidèrent de discontinuer leurs annonces dans le "Eye Opener" et Bob riposta en disant que tout était très bien puisque, d'ailleurs, ces annonces n'étaient jamais payées.

Bob employait un certain nombre de personnages fictifs, dont l'un se nommait Hank Borden, un célèbre voleur de chevaux. Il annonça sa pendaison à Lethbridge. La semaine suivante, il fit paraître un entrefilet: "Hank Borden qui fut pendu à Lethbridge la semaine dernière espère qu'on ne le confondra pas avec sir Robert Borden du même nom".

Un autre entrefilet du journal: "Le conseil municipal a étudié la question de la dimension du cimetière local et s'est prononcé en faveur de 10 acres, cinq pour chacun des deux médecins de la place".

En 1903, Bob Edwards prit ses claques et déménagea à

Calgary où il installa son journal, dans un deuxième étage, au-dessus du magasin de la régie des alcools. Il fut bientôt en guerre contre tout le monde. "Un homme d'Etat est un politicien mort; il nous faut plus d'hommes d'Etat", écrivit-il. Il s'attaqua aux agents d'immeubles qu'il menaçait d'exposer publiquement. Il réussit ainsi à récupérer l'argent d'une serveuse qui avait été l'une de leurs victimes.

Bob eut des accrochages avec les Postes en raison de l'irrégularité de ses parutions. A la suite d'une parution manquée, il publia une caricature de lui-même avec la légende suivante: "Voici pourquoi notre journal n'est pas publié régulièrement". Le dessin représentait un "lendemain de veille et de trop amples libations".

Toujours à la recherche d'une victime, Bob s'en prit au CPR et à son avocat, en particulier, l'ancien premier ministre R. B. Bennett. Il publia plusieurs photos d'accidents ferroviaires, avec légende: "Déraillement du CPR". Bennett réagit tel que Bob s'y attendait: il le menaçait de poursuite légale. Le rédacteur se reprit dans l'édition suivante et publia en première page cinq photos de déraillements, toutes accompagnées de la même légende "Déraillement du CPR", et une sixième photo, celle-ci d'un Bennett bien enfoncé dans son collet et portant un pince-nez. La légende se lisait ainsi: "Un autre déraillement du CPR".

Bob Edwards se présenta comme député et fut élu mais il ne fit pas grand-chose au parlement.

L'exposition rappelant ses frasques se compose d'une série de caricatures qui amuseront bien les anciens de Calgary... qu'il a fait rire ou grincer des dents.

NOTES SOCIALES

Meilleurs vœux de bonne fête à Mireille et Claude Prévost de Bellerive qui célèbrent cette semaine leurs anniversaires de naissance de la part de leurs parents et amis.

Hommage à M. Donald O'Doherty

M. Donald O'Doherty, ex-pro du golf et ex-administrateur du curling au Beauchâteau sera honoré samedi, le 18 février, alors que ses amis ont décidé de lui organiser une soirée à l'occasion des nombreux services déjà rendus.

Cette fête sera précédée d'un tournoi de curling, organisé par M. Eldred Lamb.

Omnium Beauharnois

De source officielle, nous apprenons également que M. Donald O'Doherty organisera l'Omnium Beauharnois le 5 août prochain. A cette occasion, il s'est déjà assuré de la présence de Mlle Hélène Gagnon, la meilleure golfeuse du Québec en 1966, ainsi que celle de plusieurs joueurs de hockey de la Ligne Nationale.

Les organisateurs espèrent que de nombreux amis se rendront samedi prochain, le 18 février, au Beauchâteau, afin de rendre hommage à l'ancien pro du golf.

Meilleurs souhaits de fête à Manon Deschamps de Cazaville qui célèbre cette semaine son 6e anniversaire de naissance. De la part de ses parents et de ses frères René et Maurice.

Bons souhaits de fête à Mmes Henri Chevrier, Emmanuel Guilbault, William Miner et Pierre Parent dont les anniversaires de naissance ont lieu cette semaine. De la part de leurs compagnes du Cercle Missionnaire Notre-Dame de Bellerive.

NOUS COUPONS LES

CLEFS pour toutes les serrures pendant que vous attendez

L. CLEMENT
Cordonnerie
SERRURIER
48A STE-CECILE
Valleyfield

Aujourd'hui, on a besoin d'experts dans tous les domaines
Nous sommes experts en assurance-vie



Fernand Lavoie
Valleyfield
Tél. 373-3100



J. Gérard Villeneuve
C.L.U.
Valleyfield
Tél. 373-3100

- Assurance commerciale et personnelle
- Régime d'avantages sociaux pour employés
- Régimes de pension individuels exempts d'impôts

Great-West
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



Aidons à Eriger son kis

PROCUREZ
PR

AUPRES DESE

Jusqu

fr

a

pose

Les proe

Ferronnerie
C. CHATEL
CHARLEMAGNE CHATEL
Prop.
107, Alexandre 373-5323

CES ANNONCEURS DESIRENT DEVELOPPER RI

Pour vos prescriptions
Appelez 371-1101
PHARMACIE LEMAY
60 Champlain, Valleyfield

InstituBe
JANINSS
323, Victo 3
Electrologhé

Pour vos réparations
d'accessoires électriques
CHARLES A. LANOUE
68, Alexandre - 373-8155

CHARLED & IIN
Quincaillerie
Pes
213, Victo 3

Meubles
L. J. MASSE
16, du Marché 373-6020

•DESSUS IBA
•MIROIRS US
•VITRES 1
VITRIERIE E
Henri P
196 Chea
32

Z. PERRON
AUTOMOBILE LTEE
24, Du Marché - 373-4540

Les mara
M
de Ve

Décoration intérieure
MARIE-FLEUR
Confection gratuite
Draperie — Rideaux
Tapis — Peinture
89, Cousineau 373-7171

Les ri
GERA C
VALLEYFIELD B
BEA D
CHA

VOIR
L'ANNONCE
PFAFF
PAGES
5 ET 13

Jeune Chambre kiosque d'information touristique

REZOUS LE KIT DE SECOURS
PR L'AUTOMOBILISTE

DESEMBRES DE LA JEUNE CHAMBRE

usq la fin du mois. Ils vous offriront

pr la somme de \$2.50 tout ce

dont a besoin l'automobiliste

pour se dépanner durant la saison froide

prserviront à la construction du kiosque d'information touristique

PPERIT COMMUNAUTAIRE. AIDONS-LES EN LEUR ASSURANT NOTRE PATRONAGE

Institu Beauté
ANINSSIER
Victo 373-2846
ctrolog héticienne

DANDURAND & FRÈRE
Lumber and Building
Materials
373-4721

**Bois et Matériaux
de Construction**
178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

**ARLENDIEUX
& INC.**
caillle Meubles
Pes
Victo 373-2220

Bijouterie
MARCEL HEBERT
227 rue Victoria
373-5440

Confection pour dames,
lingerie
LUCIEN TURCOTTE
203, Victoria 373-4255

PORTES - CHASSIS
• Vitres de toutes sortes
• Menuiserie • Armoire
A. BOUGIE & FILS
86, Bissonnette 373-2955

RAY LOISELLE
Chaussures Inc.
56, Ste-Cécile 373-6510

SUS D'AUX
BOIRS US GENRES
PRES 1
ERIE, VALLEYFIELD
Heur Prop.
5 Charocque
32

Bijouterie
BRODEUR
201, Victoria 373-1606

Bois de-construction
**A. MIRON & FRERE
INC.**
135, Du Marché 373-8015

Matériaux
de construction
J.-O. CLERMONT LTEE
5 Clermont 373-2860

mar aliments
M O
de field

Radiateurs
Nettoyés — Réparés
Remis à neuf
LUCIEN MARTEL
Chemin Larocque
Valleyfield

Transport
**VALLEYFIELD EXPRESS
LTEE**

La laiterie
Belle Vallée
310, Salaberry 373-6522

Les ries
GERA OYER
YFIE BELLERIVE
BE OIS
CHAY

"L'homme bien mis
s'habille"
CHEZ HENRI
11-a, Chaussée 373-7151
Valleyfield

Pour votre nettoyage
**PICHE NETTOYEURS
ENRG.**
270, Larocque - 373-2855

Draperies - meubles
prélarts - disques
sports
MARCHAND FRERES
209, Victoria 373-2740

BIJ. POIRIER ENRG.
HORLOGER
H.-P. Veilleux, Prop.
Réparation de montres
Service de 24 heures
44, Ste-Cécile 373-6480
Rés.:373-2535

Nouveau.
NETTOYEUR LATULIPE
SERVICE DE COMPTOIR
NETTOYAGE SANS ODEUR
38, Ste-Cécile 373-4800

WILFRID BRAZEAU
Représentant
La Société des Artisans
Coopérative d'assurance-vie
Ne l'oubliez jamais, vous assurer
à la Société des Artisans, c'est
placer votre argent chez vous.
64a rue ELLICE 373-7404

L'endroit
où l'on mange bien
RESTAURANT GAGNE
Repas à toute heure
33 Du Marché 373-0026

En glanant dans le passé



Il y a vingt ans, dans La Gazette parue le 13 février 1947, on pouvait lire:

M. Adrien Cholette élu président de la Chambre Senior de Valleyfield, et ses membres se réunissaient à la salle du Conseil de la Cité de Valleyfield pour assister à une assemblée générale sous la présidence de M. J. Ovide Quesnel.

La circulation est interrompue. Les milliers de citoyens des comtés Beauharnois, Châteauguay et Huntingdon qui disposent de quelques minutes de loisir à chaque jour emploient ce temps précieux à se déneiger depuis la fin de semaine dernière.

Les organisateurs des deux programmes de courses sous harnais qui devaient avoir lieu, le premier à Ste-Barbe, dimanche dernier et le second à Valleyfield dimanche prochain se sont vus dans l'obligation de cancelar ces deux représentations à cause de la tempête qui sévit depuis samedi dernier.

Les nombreux sportmen de Valleyfield et de la région auront l'occasion de voir évoluer sur la glace dès samedi soir prochain le 15 février, les chroniqueurs sportifs qui commentent l'année durant sur les résultats des parties de hockey dans la Ligue Senior et ailleurs.

M. Louis VI Major, citoyen avantageusement connu à Valleyfield et dans toute la région, est décédé à sa résidence, rue du Marché, vendredi soir dernier à l'âge de 65 ans. M. Major était alité depuis plusieurs semaines. Les funérailles eurent lieu mardi matin en la cathédrale de Valleyfield au milieu d'un grand concours de parents et amis.

Jeudi soir prochain le 20 février, les amateurs de la chanson française auront l'occasion d'entendre le fameux chanteur français Tino Rossi, en se rendant au sous-sol de la cathédrale de Valleyfield.

Le comité St-Paul de l'Expo 67 remporte un magnifique succès

Un comité, connu sous le nom de "Comité St-Paul de l'Expo '67", composé d'un groupe de parents des élèves de l'Ecole St-Paul de Beauharnois, connaît un magnifique succès depuis quelques semaines. Le but de ce comité est de ramasser les argentés nécessaires afin d'amener gratuitement tous les élèves de cette maison d'institution à l'Exposition Universelle qui sera tenue à Montréal du 28 avril au 30 octobre 1967.

Activités

Le comité, à la suite de quelques réunions d'étude, a décidé de mettre en branle une série d'activités, qui ont remporté à date un beau succès.

La vente des ampoules électriques, organisée samedi dernier, le 4 février, de porte en porte, ainsi que la cueillette de 2.500 bouteilles, ont rapporté la jolie somme de \$380.00 Samedi passé, le 11 février, le comité organisait également des courses d'autos-neige sur le terrain situé près de l'église St-Paul, après avoir tenu une grande soi-

sable. Voici quelques moyennes réussies par les meilleurs: la meilleure moyenne chez les hommes a été conservée par M. Willie Amyot qui a obtenu 5.153 points; chez les femmes, Mme Jeannine Vallée s'est mérité cet honneur en amassant 5.076; M. Albert Castro se méritait la victoire du meilleur carreau avec 2.200 points; Mme Roland D'Amour se le méritait avec 1.400 points. Finalement, la meilleure partie, chez les hommes, a été gagnée par M. Roland Latour avec 6.080 et par Mme Jeannine Vallée, encore une fois, chez les femmes, avec 5.300 points.

Chacun des gagnants a reçu pour son exploit un magnifique trophée et tous ont semblé très satisfaits du déroulement du tournoi.

rée récréative en la salle de l'école St-Paul, vendredi soir, au son de l'orchestre: Les Chanceliers.

Dimanche après-midi, le 12 février, des chauffeurs bénévoles promenaient tous ceux qui désiraient faire un tour de ski-doo pour la modique somme de \$0.25.

Nous n'avons pu obtenir le

résultat final de ces différentes activités, mais on nous apprenait que l'objectif de \$2.000, était déjà atteint.

De sincères félicitations à tous ces organisateurs qui ont travaillé bénévolement au bénéfice des élèves de l'Ecole St-Paul.

VOIR L'ANNONCE

PFAFF

PAGES

5 ET 13

Filiatrault, Desroches & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
 MONTREAL
 SALABERRY DE VALLEYFIELD



L'HOMME DE LA SEMAINE

présenté par

votre embouteilleur Seven-Up de la région

Philippe Malouin

L'homme de la semaine, toujours présenté par M. René Cournoyer, votre embouteilleur Seven-Up à Valleyfield, n'est nul autre cette semaine, que le notaire Philippe Malouin. M. Malouin ces derniers jours, était nommé président du Club Salaberry, club social qui existe déjà depuis cinquante ans.

Né en 1917, à Valleyfield, Philippe Malouin obtenait en 1936 son B.A. au Séminaire de Valleyfield. De là, suivant les traces de son père et de son grand-père, il se dirige vers l'Université de Montréal pour y faire son cours de Droit. Finissant en 1939, il commence la même année à pratiquer sa profession de notaire.

En 1942, il joint les rangs des forces de l'Armée Canadienne en qualité d'officier d'artillerie. Démobilisé en 1946, il se marie à Jeannine Prévost, de Valleyfield; quelques années plus tard, on le retrouve père de cinq enfants, deux garçons et trois filles.

M. Malouin fut président au cours de sa carrière de plusieurs associations; entre autres de la Jeune Chambre, du club de Golf, du Club Nautique, du Club Rotary, tous des organismes de notre région qui ont sûrement bénéficié de sa grande personnalité. Somme toute, je crois qu'il mérite l'admiration de tous.



SEVEN UP

EMBOUTEILLEURS

AUTORISES 373-7222

VALLEYFIELD LTEE

Le Centre St-François lance sa campagne de souscriptions

A l'occasion de la Campagne de souscriptions, qui s'est ouverte le 1er février, le Centre St-François voudrait donner à la population de la région une petite idée de son mouvement.

C'est d'abord un centre de formation et d'étude strictement réservé à la jeunesse étudiante catholique de la région; les responsables de ses activités sont de jeunes garçons et filles ou adultes spécialisés en ces différents secteurs d'activités, sous la direction d'un aumônier. Ce centre est ouvert du dix juin au dix septembre; on peut y recevoir cinquante étudiants par semaine et la fin de semaine est réservée aux mouvements adultes.

La formation qu'on y donne est assez étendue; entre autres, l'imitation au programme des mouvements, le travail d'équipe, l'éducation liturgique et apostolique, enfin les loisirs communautaires, récréatifs, et artistiques font partie de cette formation.

Un mouvement de la sorte a

besoin de fonds et pour cela, devenez membre du Bureau des Gouverneurs; la Contribution est de \$10.00 pour y participer, adressez-vous à 110 Chemin Larocque, Valleyfield.

Succès du tournoi de sacs de sable

Samedi dernier, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, se déroulait, un tournoi de sac de

Ampleman & Renaud

AVOCATS - LAWYERS

32, Ste-Cécile, Valleyfield

Tél. 373-1336

76, St-Laurent, Beauharnois

Tél. 268-7131

AMPLEMAN YVES, B.A., L.L.L.

RENAUD FRANCOIS, B.A., L.L.L.

NOUS DONNONS

LES TIMBRES

Gold Star

60 CHAMPLAIN VALLEYFIELD



Voici ma prescription M. Lemay!



PHARMACIE LEMAY 371-1101

- Vente ✓
- Location ✓
- Echange ✓
- Emplois ✓

373-7272

ANNONCES CLASSIFIEES



MAISONS à VENDRE

MAISON à vendre, 4 logis de trois appartements chacun, 2 avec le 220, situé près de la cathédrale, revenu de \$1,476.00 par année le prix \$10,200. Comptant de \$4000 demandé, pas d'agence d'immeubles à payer. S'adresser à Filère 50 La Gazette de Valleyfield, C.P. 8, Valleyfield. (xno)

MAISON à vendre, 4 logis, rue commerciale. Signalez 373-0764 Valleyfield. (xno)

MAISON à vendre: Bord du Lac St-François, à 1/2 mille de Valleyfield, maison hiver-été, toutes commodités, système huile central. Aussi grand camp sur grand terrain. Pour informations tél. Paul Lamothe, Rosemere, 625-2995 à frais virés. (xno)

MAISON et terrain à vendre, beau coin de rue. S'adresser à 217 Chemin Larocque ou signaler 873-6685, Valleyfield. (xno)

MAISON neuve à vendre: 4 chambres à coucher, grand salon avec salle à diner, cuisine moderne avec poêle et fourneau, salle de bain, salle de jeux dans le sous-sol et chambre de lavage, situé à St-Zotique, Rang St-Thomas, près du 401. S'adresser à M. Jacques Vernier, Rang St-Thomas, St-Zotique, cté de Soulanges. Tél. 267-3579. (xno)

3 LOGIS, revenu de \$140 par mois. Garage et petite bâtisse à l'arrière. S'adresser à 245A Jacques-Cartier, tél. 373-0210, Valleyfield. (xno)

UNE MAISON de 6 logis, située au coin des rues Alexandre et Anderson. S'adresser Tél. 373-3304, Valleyfield. (xno)

MAISON à vendre, en brique, deux logis de cinq appartements chacun, logis du bas libre. Signalez: 373-5132, Valleyfield. (9, 16, 23)

MAISON à vendre, 4 logis, située sur une rue commerciale. Signalez 373-0764, Valleyfield. (xno)

BUNGALOW 5 pièces, 2 chambres à coucher, bain-douche, entrée 220, système de chauffage, buanderie, garage, plancher de bois franc, extérieur fraîchement peinturé, magnifique terrain 100 x 110, entouré de cèdreaux, situé à 1/2 mille du centre de la ville. Signalez 373-8292, Valleyfield. (9-16-23)

MAISON à vendre, 2 logis, 5 appartements chacun, très bonnes conditions. Signalez 373-4812, Valleyfield. (xno)

MAISON rue des Dominicaines, quartier Maisonneuve; 3 chambre, cuisine avec ventilateur pour poêle, salon avec tapis compris, salle de jeux dans le haut, système de chauffage à air chaud avec humidificateur Drumatic, fenêtres panoramiques dans tous les appartements, extérieur en briques, électricité 100 ampères entrée asphalté pour garage. Terrain de 50 x 100 paysagé au complet avec épinettes bleues, cèdres, haies, rocailles et autres arbres à l'arrière. Libre le 1er mai. S'adresser aux IMMEUBLES LOYAL LTEE, 2003, Blvd Ste-Marie, Tél. bureau 373-4388, résidence: 371-1403, Valleyfield. (9-16-23 2)

MAISON de rapport neuve, 4 logements de 5 appartements chacun, planchers recouverts, chauffage électrique, entrées asphaltées. Revenu annuel: \$4,080.00. Comptant demandé: au moins 50%. Signalez: 373-9271, Valleyfield. (16, 23, 2, 9, 16, 23p)

MAISON seule, 8 appartements, système eau chaude, grand terrain. S'adresser à 10 Ogilvie, 373-3743, Valleyfield. (xno)

TROIS LOGIS, système de chauffage, situé à 11 St-Louis. Signalez le jour 373-5565, le soir 373-6457, Valleyfield. (16, 23)

A LOUER

21 APPARTEMENTS neufs, meublés chauffés, centre de la ville. Signalez 373-4855 ou 373-4971, Valleyfield. (xno)

LOGIS, 3 appartements, chauffés éclairés meublés eau chaude. S'adresser à 569 Dufferin Tél. 373-3222, Valleyfield. (xno)

APPARTEMENTS à louer, neuf, moderne, comprenant: chambre à coucher, cuisine, salle de bain, meublé, entrée privée. S'adresser à 140 Bissonnette Tél. 373-1596, Valleyfield. (xno)

APPARTEMENTS meublés et chauffés, situé à 32-B, des Erables, Valleyfield. S'adresser tél. 373-6784, Valleyfield. (xno)

LOGIS à louer, 4 appartements situé au 322 Mignonne, entrée pour laveuse et sècheuse. Signalez 373-5897, Valleyfield. (xno)

LOGIS à louer, situé au 318 Mignonne, dans un haut, 4 pièces et chambre de bain, libre présentement. S'adresser à 226 Jacques Cartier, 373-6644, Valleyfield. (xno)

LOGIS neuf à louer, 5 pièces, \$95, dans un haut, spacieux, système de chauffage électrique, libre le 1er mars. Situé au 801 Blvd du Havre, Signalez 373-4289, Valleyfield. (xno)

LOGIS moderne, 5 pièces avec sous sol, système de chauffage central, centre résidentiel. Signalez 373-3794, Valleyfield. (9-16-23)

LOGIS à louer 3 appartements, situé 30A St-Anne, \$30, par mois. S'adresser à 138 Du Marché, Valleyfield, Libre le 1er mai. (xno)

LOGIS A LOUER, 4 appartements, situé dans un bas au 26A Ellen. Signalez 373-0662, Valleyfield. (16-23-2-9)

LOCAL neuf à louer pour magasin, salon de coiffure ou bureau. Centre Commercial, voisin de la pharmacie Allard, anciennement "La Cygogne" situé à 111 du Marché Valleyfield. (9-16-23)

LOGEMENT chauffé de 5 appartements dans un bas, salle de jeu au sous-sol, garage, situé rue des Erables. Libre le 1er mai, \$125.00 par mois. Appelez C. Beaudin, 373-4388 Valleyfield. (9-16-23-2)

LOGIS à louer 3 appartements, situé à 30A St-Onge, \$30, par mois, et un autre de 3 appartements aussi, situé au 140 Du Marché, chauffé, \$50, par mois. S'adresser à 138 Du Marché, Valleyfield. (xno)

GARDIENNE

GARDERAIS enfants à leur domicile, à temps partiel bonne expérience. Signalez 373-5784 Valleyfield. (2, 9, 16, 23c)

LOCAL A LOUER POUR ATELIER

Local chauffé, approximativement 2240 pieds carrés. Pour information, tél. 373-7694, Valleyfield (2-9)

LOCAL A LOUER

Idéal pour magasin. Dimensions 17' X 50'. Coin Hermine et St-Laurent. Pour informations: Taxi Legros, 98 St-Laurent — 373-6515 (XNO)

LOCAL A LOUER

Un grand local à louer pouvant servir pour le storage. Pour information: TEL. 373-7694 — VALLEYFIELD (2-9)

A VENDRE

FAUTEUIL très propre, en cuir, et piano avec banc droit, très bonne condition. Signalez 373-8252, Valleyfield. (xno-c)

REFRIGERATEUR et laveuse électriques. Signalez 373-9934, Valleyfield. (xno)

EXERCYCLE flambant neuf. Magnifique opportunité pour adepte de l'éducation physique ou pour personne suivant régime d'amaigrissement. Tél. 373-2018, Valleyfield.

EN SPECIAL Réfrigérateur congélateur Roy, 11 pi., poêle électrique Moffat 30 pouces, télévision 21 pouces Philips; Lessiveuse McClary-Easy; set de cuisine chromé, sècheuse de salon en caoutchouc mousse deux morceaux, brun, marque Singer, set de chambre très propre. Tél. 373-2103 ou le soir Tél. 373-1985, Valleyfield. (xno)

NYLON pour tricoter pantouffles ou tapis. S'adresser à 541 Dufferin, Tél. 373-2911, Valleyfield. (xno)

UNE TABLE de billard "Snooker" 6' x 12' aussi un réfrigérateur commercial de marque "Fabien" 6 portes. Le tout en parfait ordre. S'adresser à tél: 373-4421, Valleyfield. (xno)

ROULOTTE Citation 1965, 21 pi. x 7.9 pi. En parfait ordre. S'adresser à 160, St-Lambert, tél. 373-8480, Valleyfield. (xno)

3 PIANOS à vendre, bonne condition, vraie aubaine. Signalez 373-3277, Valleyfield. (xno)

ROBE LONGUE blanche de mariée et manteau. Grandeur: 8-10 ans. Tissu qui convient pour le printemps et l'été. Signalez 373-9113, Valleyfield, après 6 heures p.m. (xno)

MANTE DE SKI reversible, blanche et rouge. Pointure médium. S'adresser au 367-B Danis, Valleyfield. (xno)

PIANO moyen, fini acajou, en parfaite condition. Signalez 373-1596, Valleyfield. (xno)

BELLE VARIETE de poissons tropicaux à vendre. S'adresser à 243, rue Champlain, tél. 373-6437, Valleyfield.

EN SPECIAL Réfrigérateur congélateur Roy, 11 pi., poêle électrique Moffat 24 pouces, télévision 21 pouces G.E.; Lessiveuse Inglis; set de cuisine chromé, sècheuse Westinghouse mobilier de salon deux morceaux brun, marque Singer, set de chambre très propre. Tél. 373-2103 ou le soir Tél. 373-1985, Valleyfield. (xno)

LIT CONTINENTAL, 36 po., lit pliant 26 po., ainsi que autres articles en très bon état. Signalez 371-0437, Valleyfield. (16)

A VENDRE

SALON DE BARBIER, 2 chaises équipement, art moderne, dans Centre d'achat, chauffé, éclairé et eau chaude fournie pour \$75.00 par mois. Pour informations écrire à Salon Chaurrette, 100 Boul. Harwood, Dorion. (16-23-2)

TERRAINS A VENDRE

Terrain de 70 X 100 situé sur un coin, de rue. S'adresser: 315, Boul. du Havre, signaler: 373-2681, Valleyfield. (XNO)

UN TERRAIN DOUBLE 100 x 100, situé au coin des rues Verner et Notre Dame. S'adresser à 160, St-Lambert, tél. 373-8480, Valleyfield. (xno)

TERRAINS situés sur la rue St-Lambert et Champlain; grands variétés, 60 et 75 pieds de façade. S'adresser à 49, rue du Marché, Tél 373-5941, Valleyfield. (xno)

TERRAINS situés dans Valleyfield, conditions très faciles, peu de comptant: \$10.00 par mois intérêt compris. S'adresser aux IMMEUBLES LOYAL LTEE, 2003, Blvd Ste-Marie, tél. bureau: 373-4388, résidence: 371-1403, Valleyfield. (xno)

UN TRES BEAU terrain, 75 x 100, situé sur l'avenue Grande-Ille, près de l'église Pie X. Pavage terminé. S'adresser tél. 373-6637, Valleyfield. (xno)

3 TERRAINS à vendre, largeur 50 pi. profondeur 270 pi. bord de l'eau fini, situé à Ste-Barbe, \$6,000, chacun. S'adresser à Filère 50, La Gazette de Valleyfield C.P. 8, Valleyfield (xno)

BEAU TERRAIN situé sur un coin de rue, 4 entrées d'eau trottoirs finis; garage bâti. S'adresser 10 Ogilvie, 373-3743, Valleyfield. (xno)

TERRAIN de 50 x 100, rue Lafontaine, Paroisse St-Esprit. Signalez 373-0774, Valleyfield. (xno)

NETTOYAGE

SERVICE de nettoyage de tapis à domicile, estimation gratuite. Pour de plus amples détails, signaler 373-9988, Valleyfield. (xno)

Travaux plomberie

POUR TOUS VOS travaux de plomberie, chauffage, couverture, confiez-les à Léo Lavoie. Estimé gratuit sur demande. 373-1205, Valleyfield. (xno)

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES à louer, meublées au complet, entrée privée, \$8.00-\$10.00-\$12.00 par semaine. (Rien d'autres à payer). Signaler 373-4600, Valleyfield. (xno)

GRANDE CHAMBRE avec chauffage central. Maison tranquille. Près hôpital et Ecole Hébert. S'adresser à 132 Jacques-Cartier, 373-4441, Valleyfield. (xno)

CHAMBRE à louer, maison neuve, meublée au complet, eau chaude usage du téléphone, télévision, moulin à laver. S'adresser à 105 St-François, près de l'hôpital, 373-4358, Valleyfield. (xno)

CHAMBRE à louer, meublées au complet, entrée privée, \$12, par semaine. (Rien d'autre à payer). Signaler 373-4600, Valleyfield. (xno)

DEUX CHAMBRES, entrée privé, garage, très bien situé. Signalez: 373-1910 Valleyfield. (16, 23)

ON DEMANDE

LOGIS de 4 appartements, situé dans la paroisse Ste-Cécile, et environ \$60, par mois. Signalez après 5 heures 371-0972, Valleyfield. (16)

TROUVE

GROS CHIEN brun pâle dans la région de la rivière Outarde, Ormstown le 26 janvier. Le propriétaire peut le réclamer chez Bill Hooker, Ormstown.

ATTENTION REPARATIONS

Il existe un seul endroit où vous pouvez faire réparer vos accessoires électriques tout en obtenant une garantie de 30 jours. C'est chez Grenier Electric, qu'il s'agisse de grille-pains, fers à repasser à vapeur ou à sec, sècheuses ou laveuses automatiques, balayuses, refilage de moteur, skill-saws, "drills" électriques, malaxeurs électriques, poêles électriques, tout — tout — tout. 30 jours de garantie sur toute réparation. Signaler 373-6529, Grenier Electric. Nous allons chercher les articles et nous faisons la livraison gratuitement. L'adresse: R. R. No. 1, Grande-Ille, Valleyfield. (xno)

ON DEMANDE

On demande un technicien de laboratoire bilingue avec degré d'école supérieure.

Excellente opportunité d'avenir pour candidat sérieux n'ayant pas d'objection au travail supplémentaire.

S'adresser:

CANADIAN CELANESE

C.P. 248 — Valleyfield

AUTOS A VENDRE

STATION-WAGON Envoy 1962, en très bonne condition. Prix \$600. Paiement à discuter. Signaler 373-7272, Valleyfield. (xno)

STATION WAGON, chevrolet, 1958, très bonne condition. Signalez 267-3709, St-Zotique. (xno)

STUDEBAKER 1962, 4 portes, pneus d'hiver, très bonne Condition. Signalez 371-1165, Valleyfield. (xno)

PONTIAC 59, 8 cylindres, "Hard Top" cerveau frein, cerveau direction, parfaite condition. Signalez 373-8268, Valleyfield. (xno)

FORD Hard Top "65", 2 portes, 19,000, milles prix à discuter sans échange. Signalez le jour: 373-7337 le soir 373-1051, Valleyfield. (16, 23, 2)

CAMPS A VENDRE

CHALET meublé de 6 appartements dans la paroisse Grande-Île, Valleyfield. Signaler 373-5372 — 373-6810. (xno)

CAMPS A LOUER

3 CAMPS à louer, et un restaurant, comprenant 3 chambres chacun, meublés, eau courante, situé à 7 milles de Valleyfield, au Biton St-Stanislas de Kostka. S'adresser à 244 St-Laurent, 373-2572, Valleyfield. (xno)

CAMPS A LOUER OU A VENDRE

AUBAINE: Camp d'été neuf, situé à Notre Dame des Rivières, St-Zotique, près du golf, 5 appartements, entrée 220, puits artésien, belle plage sablonneuse le soir, Tél. 373-1985, Valleyfield. S'adresser le jour, Tél. 373-2103; (xno)

ATTENTION

Nous donnons un an de garantie de réparation sur toutes les marques de sècheuses, laveuses automatiques et poêles électriques. **GRENIER ELECTRIC**, R.R. 1, GRANDE-ÎLE, Valleyfield, tél. 373-6529. (xno)

RAPPORTS D'IMPOT

PERSONNES désireuses de faire remplir leurs rapports d'impôt personnels, fédéral et provincial. Signalez 373-3438, Valleyfield. (30 mars)

PENSION

BELLE GRANDE CHAMBRE pour pensionnaire dans le centre de la ville. S'adresser à 3 rue Ste-Hélène, Tél. 373-8268, Valleyfield. (xno)

Commerce à vendre

COMMERCE de réparations d'appareils de Radios et de Télévisions. Camion, pièces et équipement au complet. Pour informations, signale 373-7710, Valleyfield. (2, 9, 16, 23)

Restaurant à vendre

UN CASSE CROUTE et un restaurant des plus connus, établi depuis plusieurs années, incluant des articles pour les fumeurs, équipement d'école et un éventail de magazines Contrat de location garanti. S'adresser au Restaurant O'Neil, 405, Blvd du Hâvre, Valleyfield. (xno)

AVIS

AVEZ-VOUS UNE MAISON ou un **COMMERCE** à VENDRE? Pour de bons résultats, voyez les **IMMEUBLES LOYAL LTEE**, 2003, Blvd Ste-Marie, tél. bureau: 373-4388, résidence: 371-1403, Valleyfield. (xno)

REMBOURRAGE

FAITES REPARER vos meubles à moitié prix d'un neuf: chesterfields, chaises, sets de cuisine, etc. Appelez Jean Marie Godmer, 373-3424, 58, St-Laurent, Valleyfield. (xno)

Réparations machines à calculer et à écrire

ACHAT, vente location. Echange machine neuves et reconditionnées. Réparations à domicile. Les Equipements de Bureau de Valleyfield Inc. 38 Ste-Cécile, 373-9868. (xno)

Réparations de tous genres

REPARATION d'accessoires électriques de tous genres, spécialité poêle domicile. S'adresser à Eugène Lapointe, 519 Blvd. du Hâvre. Tél. 373-5927, Valleyfield. (xno)

Pour
• **Ventes**
• **Location**
• **Immeubles**
ANNONCEZ
DANS NOS
PAGES CLASSIFIEES
373-7272

Un chapitre féminin chez les Mooses!

La grande Fraternité de l'Ordre des Mooses, qui va toujours de l'avant, aura, dimanche le 19 février, à la loge de Valleyfield, une initiation sous la présidence du Gouverneur, M. Jean C. Labrosse. A cette occasion, pour fêter les nouveaux candidats, un délicieux souper sera servi par les épouses des membres; aussi, il y aura danse au son de l'orchestre, les 'Rythm Boys'. En marge de cela, le grand événement si longtemps attendu se réalisera le 5 mars; en effet, le chapitre des dames Mooses sera institué: cinquante candidates seront initiées "Dame

Moose". Cette journée se clôturera encore par une grande danse.

Les membres de la Fraternité sont invités à venir supporter les nouveaux candidats et d'ajouter à ces journées en y invitant leur épouse.

Pour l'initiation du 19, les candidats devront se présenter à la loge à 11 hres A.M. et la cérémonie débutera à midi; soyez-y tous...

LIQUIDATION SAISONNIERE FOURRURES ET MERCERIES



21 Jacques-Cartier Valleyfield

LISEZ LA GAZETTE

AVIS

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN PRET en 2e hypothèque,

adressez votre demande aux

IMMEUBLES LOYAL LTEE

2003, BLVD. STE-MARIE
Tél. Bureau, 373-4388 Résidence, 371-1403
Valleyfield

(9-16-23-2)

Occasion unique

Très bien situé sur la rue Victoria, local d'affaire à louer. 3300 pieds carrés à louer au complet ou par section. Au 2ième étage d'un édifice à l'épreuve du feu.

Possibilités intéressantes d'un beau restaurant pour l'année de l'Expo.

Pour information:

Tél. 373-7694 Valleyfield

(2-9)

AVIS

Canada, Province de Quebec, District de Beauharnois, Cour Provinciale, No. 448. **REMI HALLE**, demandeur, vs **ROGER POIRIER** défendeur. Avis par les présentes donné que lundi, le 27 février 1967 à 11 heures de l'avant-midi, à la résidence du gardien, Florian Richer, Nouveau Rang, Cazaville sera vendu par autorité de justice les biens et effets saisis dans cette cause à savoir: Une roulotte en aluminium d'environ 25 pieds. Termes comptant.

L. DELISLE, Huissier.

NOTICE

Canada, Province of Quebec, District of Beauharnois, Provincial Court, No. 448. **REMI HALLE**, plaintiff, vs **ROGER POIRIER**, defendant. Notice is hereby given that on Monday, February 27th, 1967 at 11 o'clock in the forenoon, at the residence of the guardian, Florian Richer, "Nouveau Rang," Cazaville will be sold by authority of Justice all goods and chattels seized in this case, consisting of: One (1) Aluminum Home Trailer, around 25 feet. Terms: cash.

L. DELISLE, Huissier.

CHEZ ROLLAND
Salon de l'homme élégant
Rolland Rufiange, prop

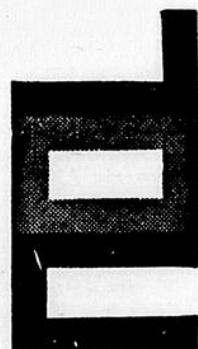
EPARGNEZ
\$20 \$30 \$40

Sur habit tout fait ou sur mesure
Magasin au sous-sol de MAISON PRIVEE

Peu de frais d'administration
200 ISABELLA - 373-5824

SPECIAUX

- 5/16 4 X 8 plywood sheating \$2.50
- 3/8 4 X 8 plywood sheating \$2.95
- 2 X 4 Epinette \$105. le mille pi.
- 2 X 8 — 2 X 10 épinette \$115.00 le mille pieds
- 1 X 12 pin blanchi 3 faces, \$99. le mille pieds
- Panneau décoratif 4 X 8 à partir de \$3.25 la feuille
- Panneau "Fiberglass" en couleurs 43c le pi. c.



TEL.

373-2860

J. o. clermont Itée

5, Clermont valleyfield, qué.

Inutile de chercher....

OUVERT LE JOUR ET LE SOIR

Le meilleur endroit pour....

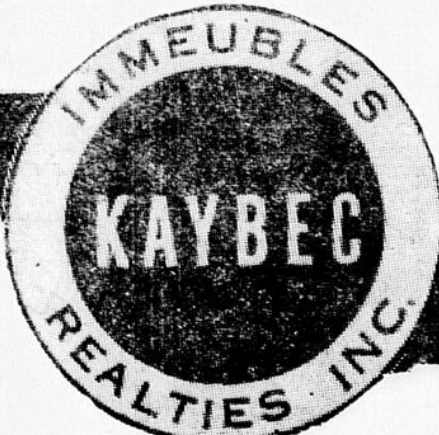
LOUER - VENDRE - ACHETER

COMMERCES-FERMES-PROPRIETES-TERRAINS ETC...

Immeubles

57 RUE NICHOLSON
VALLEYFIELD
TEL: 373-1316

Robert Sauvé
Président - Courtier



Realties
INC.

François-Albert Angers conférencier aux Etats- Généraux du comté

M. François-Albert Angers, économiste de renom et membre de la Commission Provisoire des Etats-Généraux du Canada Français prononcera une conférence devant la section du comté le 23 février. Au cours de cette rencontre au sous-sol de l'évêché de Valleyfield à compter de huit heures, le conférencier élaborera la situation économique du Québec. Trois comités seront ensuite formés pour discuter du sujet traité par M. Angers, le conférencier lui-même participera aux discussions, après quoi il fournira les conclusions du travail ac-

compli par les comités. Trois thèmes feront l'objet des discussions de comité: — Développement économique du Canada Français. — Les richesses naturelles du Québec. — L'économie canadienne-française.

La section locale des Etats-Généraux est actuellement à la recherche de collaborateurs: un travail monstre reste encore à effectuer en vue d'atteindre les buts que se sont fixés les Etats Généraux. Toute personne intéressée peut donc communiquer avec M. Jean-Marie Beauregard, président de la section du comté de Beauharnois à 373-5364.

CONFEDERATION: 100 ans d'injustice

Voilà déjà le premier mois de l'année du centenaire de la Confédération écolé. Cependant, je dois avouer que les jouissances populaires n'ont pas dérangé mon sommeil, et au risque de passer pour un égoïste radical, je n'ai pas la larme à l'oeil. D'abord, tout sonne faux. Ottawa veut passer aux Québécois une confédération qui n'en est pas une. Voyons un peu ce qu'est une confédération: une confédération est un régime dans lequel des Etats s'unissent en concédant à un organe confédéral des pouvoirs bien déterminés, pouvoirs que l'organe confédéral exerce sous la surveillance et par la volonté des Etats confédérés. La Suisse a connu ce régime en 1848 et les Etats-Unis jusqu'en 1787; tandis que nous savons que le Canada est monarchique, représentatif, parlementaire et FEDERAL (non confédéral).

Oublions le passé, dit LE MAITRE, et regardons vers l'avenir. En d'autres termes, faisons contre mauvaise fortune.

MEUBLES neufs et usagés

Nous achetons et vendons tout pour la maison: meubles, accessoires électriques, vaisselle.
253 JACQUES-CARTIER

373-6766 - 373-7487

Valleyfield, Qué.

LOCATION Soudeuses Electriques \$10.00

PAR MOIS

180A - 220V

**J. H. Sauvé
& Fils Inc.**
238, ST-LAURENT
VALLEYFIELD

véritable centre d'impulsion politique, vouloir assurer une continuité absolue à son instrument d'assimilation systématique. Tant qu'au mythe de cohabiter un grand pays dont l'avenir s'annonce brillant pour les Canadiens-français, c'est là théorie bien hypothétique, pour ne pas dire verbiage à l'état pur. Ceci permet de tout dire sans possibilité de vérification immédiate, précisément dû au fait que toute justification rationnelle immédiate s'effondre. Qu'Ottawa veuille bien remettre des cadeaux à droite et à gauche (avec notre argent bien sûr, c'est pourquoi nous les acceptons), j'en suis; mais de là à faire la noce lors des Fêtes du Centenaire et chanter les louanges d'une institution politique vorace qui met en péril la représentation proportionnelle des Canadiens-français, c'est un peu trop demandé.

Le Patriote

En flânant...

(Suite de la page 5)

Le projet Bell

Au cours de son assemblée régulière, le Conseil municipal a appuyé, par voie de résolution, le projet qu'entend réaliser Bell-Canada au cours de 1968, c'est-à-dire la suppression des frais d'interurbain dans un rayon de vingt milles de Valleyfield.

La marina

"Nous attendons les plans définitifs, concernant la marina, avant d'entreprendre quoi que ce soit" a déclaré lundi le maire Cauchon. Le Premier Magistrat a ajouté que cela ne causera aucun préjudice pour le Club Nautique, car la Ville a fait les démarches nécessaires afin d'aménager des quais flottants pour les yachts qui viendront à Valleyfield au cours des Régates Mondiales.

Les Cerfs de St-Eugène

Les activités semblent aller bon train chez les Cerfs de St-Eugène. Une invitation est lancée à tous les jeunes de 12 à 16 ans intéressés à joindre les rangs de ce corps de clairon. Ils pourront se rendre tous les jeudi soirs au sous-sol de l'église. Un programme d'envergure est en préparation, concernant les nombreuses activités de l'été prochain. L'Association des jeunes organise une danse samedi soir à la salle des Mooses. Le lendemain midi, vers 1:00 p.m. une assemblée des directeurs de l'organisme a été convoquée au sous-sol de l'église.

JGG

Notes sociales

Bons souhaits de fête à Mme Henri Sauvé de Bellerive qui célèbre le 11 février son anniversaire de naissance. De la part de ses enfants et petits-enfants.

Mme Gérard Cardinal et ses

enfants, Linda et Alain veulent offrir leurs voeux de bonne fête à grand-papa Jolicoeur qui célèbre cette semaine son anniversaire de naissance.

Heureuse fête à Raymond Leboeuf de Bellerive dont l'anniversaire de naissance est le 11 février. De la part de ses parents et amis.

OPPORTUNITE DE CARRIERE

Dû à notre programme d'expansion, nous avons une ouverture pour deux jeunes hommes, avec ou sans expérience dans la vente.

Devrait être de bonne apparence, travailleur et ambitieux et prêt à travailler occasionnellement le soir. Nous offrons un entraînement sérieux vous préparant à un poste de direction ainsi que tous les bénéfices marginaux. Source de prospect fournie.

Pour rendez-vous d'application téléphonez à: 373-4933, A. Paradis. (Toute demande sera gardée strictement confidentielle).

(XNO)

ON DEMANDE POUR VALLEYFIELD

Représentant demandé avec résidence à Valleyfield ou environs pour couvrir clientèle industrielle et commerciale déjà établie. Age 25 à 38 ans. Salaire, dépenses d'automobile et autres payées par la compagnie.

Participation aux bénéfices marginaux et plan de pension assurés.

Entraînement et assistance dans la vente. Auto nécessaire.

Pour rendez-vous téléphonez: Gérant des Ventes, Tél. 276-3422, Montréal.

BUREAUX MODERNES

Disponibles pour location à Huntingdon

Une excellente opportunité est offerte à toute personne qui a besoin d'un bureau ou local de quelque grandeur que ce soit.

L'EDIFICE O'CONNOR

sera divisé en bureaux d'affaires. Les locataires pourront faire eux-mêmes leurs plans et l'espace sera divisé selon leurs désirs.

Pour plus amples renseignements
appeler

CLAUDE PILON, B.A., L.L.B. 264-4234

ROGER DAoust 264-3371

POUR VOTRE

RAPPORT D'IMPOT sur le REVENU

VOYEZ

OUVERT

- ET LE JOUR

- ET LE SOIR

- Conseiller en Administration • Evalueur
- Comptabilité • Impôt sur le revenu • tenue de livres

Robert Sauvé B.A.

Bureau: 373-1281 — 57, rue Nicholson
Valleyfield, Québec

Etudes commerciales supérieures
Membre de la Société Internationale
Des Comptables Inc.

Tél. BUREAU: 373-1281

Tél. RESIDENCE 373-4322

57 NICHOLSON

VALLEYFIELD

DÉCÈS DE LA SEMAINE

COURTOISIE DE TOPAZE FLEURISTE

Mme Renaud Letarte

A Salaberry de Valleyfield, le 11 février, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Renaud Letarte, née Cécile Poirier, demeurant au 87 Robb.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 14 février, des Salons J. A. Larin et Fils, 349 Danis, pour l'église Notre Dame de Bellerive à 10 heures. L'inhumation eut lieu au Cèdres.

Mme Wilfrid Haineault

A Salaberry de Valleyfield, le 9 février, à l'âge de 81 ans est décédée Mme Wilfrid Haineault, née Bérissa Lalonde, demeurant au 24 rue Ellice.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 11 février, des Salons J. A. Larin et Fils, 317 Victoria, pour la Cathédrale à 11 heures. L'inhumation eut lieu à Valleyfield.

M. Charlemagne Tisseur

A Salaberry de Valleyfield, le 9 février, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Charlemagne Tisseur, époux de Hélène Poirier, et demeurant au 383 Victoria.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 13 février, des Salons J. A. Larin et Fils, 317 Victoria, pour la Cathédrale à 10 heures. L'inhumation eut lieu à Valleyfield.

M. Conrad Besner

A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février, est décédé M. Conrad Besner époux d'Hélène Grenon, demeurant à Ste-Geneviève de Pierrefonds. Il était le fils de feu Oscar Besner, bien connu parmi les hommes d'affaires. Au moment de sa mort, M. Besner était gérant de la Banque Canadienne Nationale à Ste-Geneviève. Il a été à son service durant 39 ans.

Il laisse outre son épouse un fils, François étudiant au Collège de Saint-Laurent; un frère et Mme Edgar Besner, de Hull; quatre soeurs: Mme Lambert Larud (Annette), de Toronto; Mme Charles Léger (Imelda) de Valleyfield; M. et Mme Léopold Morin (Cécile), de Montréal; et Mlle Lucille Besner de Montréal; sa belle mère Mme Alfred Grenon; ses belles-soeurs: Mme Tancrede Besner, Mme Romulus Besner, Mme Isaie Daoust et Mme Dionne Hébert; son beau-frère: M. Paul Grenon ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille de M. Besner fut exposé chez J. A. Larin et Fils, 317, rue Victoria, à Valleyfield. Les funérailles ont

eu lieu le mardi, 14 février, à 10 heures a.m. en la Cathédrale de Valleyfield. Inhumation au cimetière de Coteau du Lac.

M. Raymond Vinet

A Salaberry de Valleyfield le 13 février, est décédé M. Raymond Vinet époux de Juliette Leduc, demeurant au 39 rue Penon.

Les funérailles auront lieu vendredi, des salons E. Montpetit et Fils, 145 St-Laurent, pour l'église du Sacré-Coeur à 10 heures. L'inhumation aura lieu à Valleyfield.

Mme Maurice Legault

Mlle Monique Legault

A Maple Grove le 12 février, est décédée Mme Maurice Legault (Andréa Sauvé), âgée de 47 ans, et sa fille Monique 22 ans, demeurant toutes deux au 30 de la rue Ellice à Beauharnois.

Elles laissent pour pleurer leur perte, outre M. Maurice Legault, Mme Gilles Leblanc (Micheline Legault) et Mlle Madeleine Legault, M. Edouard Sauvé (Estelle Paquette); M. Gaston Legault, M. et Mme Jean-Guy Legault (Bernice Campbell), Mme Emmanuel Hébert (Marie-Claire Legault) Mme Jean-Claude Gendron, (Céline

Legault), M. et Mme Léo Lavoie (Rita Legault), Mlle Laurence Legault, Sr. Marie Maurice Amédée S.N.J.M. ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, des Salons Bourgie et Fils, 127 rue Ellice à Beauharnois, pour l'église St-Clément à 10 heures. L'inhumation eut lieu à St-Louis de Gonzague.

M. Napoléon Poirier

A Salaberry de Valleyfield, le 11 février, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Napoléon Poirier, époux de Aline Brault, et demeurant au 86 Joron.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte, son père M. Donat Poirier, un fils M. Rémi Poirier (Claudette Gendron) deux filles Mme Jean Pierre Gendron (Jeannine) et Mlle Céline Poirier, M. et Mme Bruno Poirier (Laurette Richard), M. et Mme Rock Poirier (Yvonne Cormier), M. et Mme Florian Poirier (Lucille Bergeron), M. et Mme Clément Poirier (Marie-Jeanne Cormier), M. et Mme Arthur Poirier (Angéline Proulx), Soeur Clément Marie des Soeurs de l'Assomption (Athala Poirier) Frère Louis Philippe Poirier des frères du Sacré-Coeur, M. Alexandre Poirier, M. Jacques Poirier,

M. et Mme Josaphat Poirier (Maria Bergeron), M. et Mme Yvonne Bergeron (Marie-Ange Poirier), M. et Mme Armand Fontaine (Marie Marthe Poirier) plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 15 février, des Sa-

lons J. A. Larin et Fils, 349 Danis, pour l'église Notre-Dame de Bellerive à 10 heures. L'inhumation eut lieu à Valleyfield.

M. Guy Brodeur, propriétaire de Topaze Fleuriste, offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

DR. HENRI J. HEBERT

Chirurgien Orthopédiste

SPECIALISTE

arthrite
fractures
rhumatisme

2 rue Bay

373-5560

Valleyfield

ROCH TREPANIER AUTOMOBILE INC.

Ridge Rd. Corner Cemetery St.

Tel. 264-5356

Huntingdon

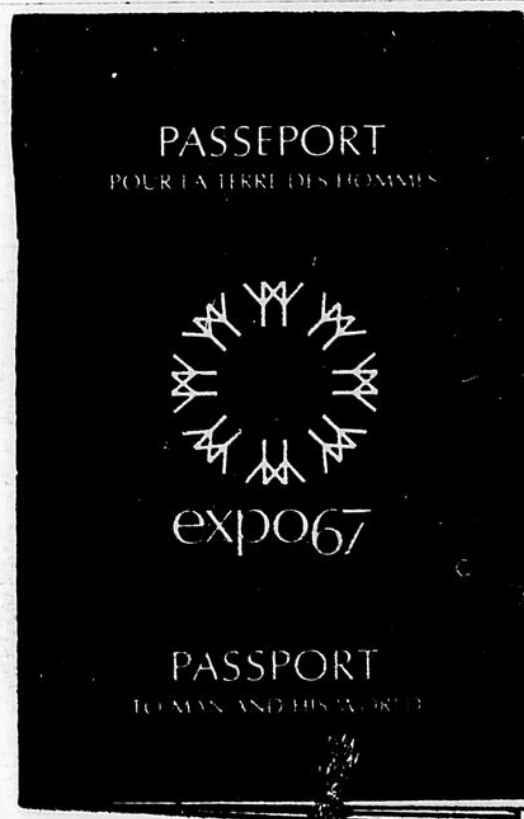
- 1966 FAIRLANE G.T.A., 2 dr., Hard-top, 390 motor
- 1966 FORD Custom, V-8, Auto., Sedan
- 1965 CHEVROLET Impala, Hard-top, V-8, Auto., P.S., P.B.
- 1965 FORD Galaxie 390, 2 dr., h'top
- 1964 CHEVROLET, Impala, Convert. Fully Equipped
- 1964 CHEVROLET Impala, 2-dr., Hard-top, Auto.
- 1964 FORD Galaxie 500, Sedan, Auto.
- 1963 VOLKSWAGEN
- 1962 VOLKSWAGEN Van
- 1960 FORD, Sedan, V-8
- 1959 CHEVROLET, 2 door, H'top, V-8
- 1958 BUICK
- 1957 FORD, Sedan
- 1950 FORD TRUCK, 3 Ton

L'HOMME BIEN MIS
s'habille

CHEZ HENRI

11 rue CHAUSSEE

VALLEYFIELD



Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.
Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67
avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

Pour Mariage
Salle de réceptions

RESTAURANT
SAM-PAN
Café

76 ALL-STATE
Tel: 573-7090
Mixtures Gratuite - Free Delivery

LISEZ NOS
PAGES
SPORTIVES
et FEMININES

LA GAZETTE

VALLEYFIELD — BEAUHARNOIS
VALLEYFIELD, 16 FEVRIER 1967

POUR VOS
ANNONCES
CLASSIFIEES
signalez 373-7272

Les Loisirs à Beauharnois

La situation des loisirs à Beauharnois, qui a fait couler beaucoup d'encre depuis quelques mois, pose présentement un problème plutôt épineux, à la suite de la fermeture du Centre des Loisirs de St-Clément de Beauharnois.

La direction du Centre des harnois décidait en 1966 de fermer ses portes, à cause de sa situation financière plutôt précaire et optait en faveur de la location des locaux. C'est ainsi qu'une entreprise privée continua ou décida de louer le restaurant et le bowling pendant que la Commission Scolaire Régionale Youville se portait locateur d'une partie des autres locaux.

En face de ces faits, la Cité de Beauharnois, à la suite d'une recommandation de la Commission des Loisirs de Beauharnois, fixa une entrevue avec les représentants du Centre des Loisirs de St-Clément de Beauharnois, de la Commission des Loisirs de Beauharnois et des marguilliers de la paroisse de St-Clément de Beauharnois.

De cette entrevue sortit la décision que la location du gymnase du Centre par la Cité de

Beauharnois serait soumise au Bureau de Direction du Centre des Loisirs.

Lors de l'assemblée tenue lundi soir, en la salle de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de Son Honneur le maire Philippe Boyer, le président de la Commission des Loisirs de Beauharnois recommanda à la Cité de remettre l'étude de la location de ce gymnase à une date indéterminée à cause de son prix exorbitant et suggéra la construction d'un aréna au parc municipal, qui pourrait répondre aux loisirs des jeunes durant une période de douze mois par année.

En considérant que la Cité de Beauharnois mettra à la disposition du public de Beauharnois et des environs une piscine olympique dès les premiers beaux jours de la saison estivale, devons-nous conclure que la Cité envisage maintenant la construction d'un aréna qui servira pour les sports d'hiver aussi bien que pour les sports d'été.

C'est le problème que de nombreux citoyens de Beauharnois se posent présentement.

Ligue de quilles Familiale Dow

Mercredi dernier, Hélène Beauvais s'est signalée en roulant une très belle partie de 187 et Colette Garon, a pour sa part réussi un triple de 419. Chez les hommes, Jos Scilaci a roulé une partie de 194 et obtint un triple de 490.

Les prix de présence ont été gagnés par Diane Duranceau, un quart de poulet de Bériault B.B.Q., Armand Major, un quart de poulet du Fricot et René Daoust un bon pour un nettoyage de Antoine Latulipe.

POSITION DES EQUIPES:

Salaison Valleyfield	54
Bériault B.B.Q.	50
Canada Dry	47
Dandurand et Frère	45
Miron et Frère	45
Marché Noël Martin	45
Dollard nettoyeur	45
Marché Métro Daoust	44
Miami fleuriste	43

Piché nettoyeur	38
Bijouterie Hébert	35
Pharmacie Lemay	34
Brière et Desrochers	32
Guy Cadieux	31
Librairie Boyer	26
Martin Deor	26
P. D. pub.	

Ligue de quilles St-Esprit

Mardi soir le Maisonneuve a défait le Salaberry par 3 à 1; pour les gagnants L. Latulipe 401 et R. Laniel 423.

Mercredi soir la Laurier a eu raison du Laval par 3 à 1; pour les gagnants R. Poudrier 435; dans la seconde joute le Laval et le Dollard annulèrent 2 à 2, pour le Laval R. Latour 202 et 437.

Jeudi soir le Montcalm a triomphé du Radisson par 3 à 1, pour les perdants E. Soucy 220 et 499; dans la seconde joute le Lévis a eu raison du Jacques-Cartier 3 à 1.

Positions des Equipes.

Quilles	Pts.
1—Laurier	35400 52
2—Radisson	37160 48
3—Laval	35934 45
4—Salaberry	37351 44
5—Lévis	35791 41
6—Maisonneuve	35383 38
7—Montcalm	36558 37
8—Champlain	35450 34
9—Dollard	34759 33
10—Jac. Cartier	34326 28

LOCATION Soudeuses Electriques

\$1000

PAR MOIS

180A. - 220V.

J. H. Sauvé
& Fils Inc.
238, ST-LAURENT
VALLEYFIELD

En avant la musique

L'Association des Orchestres qui compte plus de mille musiciens invite tous les groupes, au début de l'année, à devenir membre de cette organisation. Les différents groupes de la province pourront disposer d'un programme de publicité, de contrats d'engagements, de moyens de transport ainsi que d'une dizaine de salles de pratique.

Fondée il y a quatre ans, l'Association des Orchestres veille de très près à l'organisation musicale et les dirigeants étudient la possibilité de lancer un mensuel destiné à tous les milieux d'information et aux orchestres-membres.

Il est aussi question de former, à l'intérieur des cadres, un véritable club social afin de resserrer les liens entre orchestres.

Cette association possède les groupes les plus en demande et les présente régulièrement dans divers centres de loisirs et salles de danse fréquentés par la jeunesse. La moyenne d'âge des musiciens varie entre 16 et 25 ans et le genre de musique saute du go-go au rythm et blues en passant par la valse. Les bureaux de l'Association des Orchestres sont situés au 7379 rue St-Hubert, suite 101, tél. 272-1284.

SOUSSIONS

COMMISSION SCOLAIRE
CATHOLIQUE
DE HUNTINGDON

On demande des soumissions pour le poste de principal, pour le cours primaire français.

QUALIFICATIONS REQUISES:

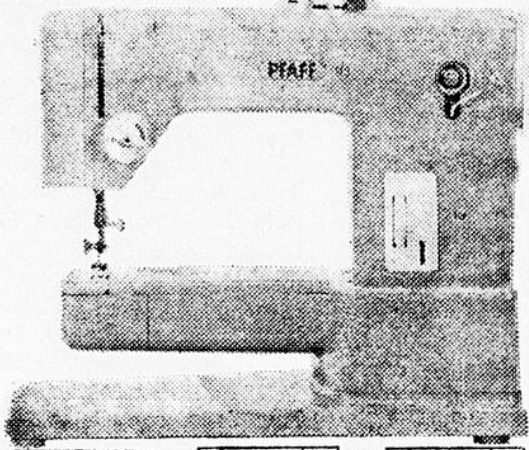
Les candidats doivent posséder au moins, un Brevet B et avoir quatre années d'expérience dans l'enseignement.

Faire parvenir les soumissions au BUREAU DU SECRETAIRE le ou avant le 11 mars 1967.

HERVE TESSIER, sec-trés.
28 rue Bouchette,
Huntingdon, Que.

(16-23)

ACHAT SPÉCIAL PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE NOUS POUVONS OFFRIR UNE PFAFF AUTOMATIQUE À BRAS LIBRE À UN PRIX AUSSI MODIQUE



Jusqu'à ce jour, il fallait payer bien davantage pour posséder une machine ayant toutes ces caractéristiques... sans compter que vous bénéficiez de l'imbattable qualité PFAFF.

ET TOUT CELA
POUR SEULEMENT \$ 229⁰⁰

- ★ Un minime paiement initial suffit
- ★ grande valeur d'échange de votre vieille machine
- ★ instructions de couture gratuites
- ★ nous livrons la marchandise que nous annonçons
- ★ nous assurons l'entretien de ce que nous vendons



TOUT CECI SANS LE MOINDRE ACCESSOIRE

- centaines de motifs exécutés automatiquement
- boutonnières
- pose des boutons
- monogrammes
- coupures droites et zigzags
- surjets
- points invisibles
- nervures
- dentelures
- couture 3 positions (gauche, centre, droite)
- pose de galons
- pose d'appliqués
- ajours
- couture avant et arrière
- lampe-travail anti-éblouissante
- couture avec une, deux ou trois aiguilles

PFAFF

G. LEMIEUX EN COUTURE ENRG.

48, ST-LAURENT
SUCCURSALE.

ST-TIMOTHEE
BEAUHARNOIS

TEL. 373-9598
TEL. 268-3016



Dimanche le 5 février dernier, lors du souper traditionnel de la Garde Champlain Ind. Inc., le Caporal Roland Tanguay fut décoré à l'occasion de son 25ième anniversaire comme membre actif de la Garde. Apparaissent sur la pho-

to, de gauche à droite, le décoré, M. le caporal R. Tanguay recevant de M. G. Poirier sa décoration ainsi que le Lt.-Col. G.-E. St-Onge, Commandant de la Garde.

Les Phalanges glissent en troisième position

En remportant une huitième victoire consécutive, le Bourget de Rigaud a porté un dur coup aux chances des Phalanges de terminer en première place. Ces derniers n'ont pu rivaliser avec la rapidité et la précision de l'adversaire, et ils ont dû s'incliner au compte de 5 à 3.

Mercredi dernier les Phalanges avaient remporté une victoire de trois à un contre Ste-Marie: J. Goneau, C. Lussier et P. Tremblay avaient marqué les buts. Cette victoire fut méritée sans trop de difficultés et n'eut été de la chance les Phalanges auraient marqué 3 ou 4 buts de plus.

Mais dimanche dernier, Rigaud a joué une excellente partie pour se mériter la victoire. Après deux périodes ils menaient 4 à 1; au début de la troisième les Phalanges ont redoublé d'ardeur en marquant deux buts rapides, mais à 5.25 Rigaud a compté un but chanceux et les Phalanges ont perdu toute leur détermination. G. Billette (son 9ième), C. Lussier (son 7ième) et J.P. Ringuette (son 2ième) ont enregistré les buts des nôtres. P. Pagé s'est distingué pour Rigaud avec 2 buts et 2 passes. C'est sans doute la plus belle partie de la saison alors que les deux clubs ont fourni le meilleur d'eux-mêmes; les arbitres ont décerné 10 punitions dont 4 aux Phalanges.

A la suite de cette défaite les Phalanges ont glissé en troisième position derrière Rigaud (20 points) et Ste-Thérèse (19 points). Il ne reste plus que deux parties à jouer et les Phalanges devront les gagner toutes les deux s'ils veulent terminer au 2ième rang (les Phalanges ont présentement 18 points).

Par ailleurs le Juvénile a raté une belle chance de remporter leur 1er championnat

en subissant la défaite aux mains des Eudistes au compte de 2 à 1. Il s'agissait de leur 7ième défaite de la saison en sept parties. Les Phalanges ont dominé le jeu dans l'ensemble mais ils n'ont pas été chanceux autour des filets. M. Leroux a marqué l'unique but des siens. Les Phalanges disputent leur prochaine et dernière partie à Ste-Thérèse dans deux semaines; une joute nulle leur suffira pour s'approprier le championnat.

C'est donc dire que la journée du festival n'a pas joué en faveur des Phalanges puisqu'ils ont perdu leurs deux parties devant la plus grosse assistance de la saison. De toute façon, ils tenteront de se reprendre alors que le Senior se rendra à l'aréna de l'Université de Montréal pour rencontrer le collège Ste-Marie dimanche prochain à 2 heures. Un autobus sera à la disposition de ceux qui veulent s'y rendre.

G. Perron (Publ.)

Activités de la Garde Champlain

Dimanche le 5 février dernier, avait lieu au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur le souper traditionnel de la Garde Champlain Ind. Inc. Ce souper fut un franc succès. A la table d'honneur mentionnons la présence de M. G. Poirier, Président de la Garde, M. l'abbé B. Desgens, assistant aumonier de la Garde, M. & Mme N. Lalonde, délégué de son honneur le maire, M. Gérard Cadieux, député provincial, le Lieutenant-Colonel G. E. St-Onge et son épouse, M. & Mme R. Goneau, M. & Mme A. Lefort, ainsi que Mme R. Gauthier, et M. et Mme Vital Lafebvre.

Des remerciements s'adressent aussi aux fortes délégations des Gardes de la Nativité de Cornwall, Dollard Des Ormeaux, ainsi qu'aux Zouaves Pontificaux et aux membres de Cerfs de St. Eugène qui ont assisté à notre souper. Des remerciements aussi à tous les membres de la Garde et leurs amis qui ont assisté en si grand nombre à notre souper.

A l'issue de souper, une décoration spéciale de 25 années de service a été remise au Caporal Roland Tanguay qui avait joint les rangs de la garde le premier août 1941. M. Tanguay a par la suite été nommé caporal en 1956, a été décoré pour de 10 ans de service, a gagné la médaille du concours éliminatoire des membres de 5 ans et plus de service, et est encore un membre actif de la garde après plus de 25 ans de service assidu. Félicitations donc au caporal Tanguay et espérons qu'il reste encore de nombreuses années parmi les rangs de notre garde paroissiale.

Par la suite, il y eut décorations spéciales pour les nouveaux membres bienfaiteurs de la garde. Les nouveaux membres bienfaiteurs décorés sont M. Ad. enue Lecompte, MM. Jean. Baptiste Lecompte, Antoine Jourdain, Gérard Lizotte, Gérard Grégoire, ainsi que les membres actifs de notre garde MM. André Monette, Gérard Robert & Albert Dumas. Des félicitations s'adressent à tous ces généreux donateurs qui, par leur dons, contribuent au bon

DEMENAGE A
6, JACQUES-CARTIER

F. BORGIA CADIEUX
Tailleur

30 ANS D'EXPERIENCE
Habits à louer pour mariage

6, JACQUES-CARTIER VALLEYFIELD

fonctionnement de notre garde.

Le souper se termina par une danse familiale où plusieurs ont montré leur savoir-faire en exécutant toutes les danses modernes et anciennes. Un merci particulier à M. Antoine Jourdain qui a fourni la musique pour la circonstance.

Ce souper annuel étant le prélude des activités que la garde se propose de faire au cours de cette année de son quarantième anniversaire de fondation, nous espérons vous revenir très bientôt pour vous mettre au courant de nos prochaines activités.

Encore une fois, un merci sincère à tous et chacun de ceux qui ont contribué de près ou de loin au franc succès de notre souper.

Roger Morin
B.A.-L.L.L.
Avocat
39, Jacques-Cartier
373-7144 Valleyfield

VOIR
L'ANNONCE
PFAFF
PAGES
5 ET 13

PLACEMENTS à CONSEILLER

- Ville de Châteauguay Centre
échéance 1er février 1977 6 1/2 %
- Fabrique de la Paroisse Notre-Dame de Lorette de Pincourt
échéance 1er février 1982 6 1/2 %
- Cité de Pierre fonds
échéance 1er mars 1977 6 1/2 %
- Ville Laval
échéance 1er mars 1977 7 %
- Cité de St-Léonard
échéance 1er mars 1977 7 %

BENJAMIN CARRY
Directeur, trésorier de la Maison
DUROCHER RODRIGUE & CIE Ltée
249, St-Lambert Tel. 373-2920
SALABERRY - DE - VALLEYFIELD

**VISITEZ
VOTRE OPTOMETRISTE
REGULIEREMENT
TOUS LES ANS**

DR MAURICE BRODEUR

39, Jacques-Cartier 373-4870

DR LOUIS BROUILLETTE

44, Ste-Cécile 373-5211

DR ROGER CUIERRIER

249, Victoria 373-8206

DR PIERRE FORTIN

50, Jacques-Cartier 373-5885

DR CHARLES-H. LALONDE

42, Ste-Cécile 373-2440

DR ERIC LEDUC

44, Grande-Ile 373-3200

DANDURAND & FRÈRES

Lumber and Building
Materials

TEL. 373-4721



Bois et Matériaux
de Construction

178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

REMI HALLE, prop.

TEL. 373-4721

Le syndicat des professeurs a rencontré les parents

Dans le but de pouvoir fournir des informations précises aux Associations qu'ils représentent, les membres de la Fédération des Associations de Parents de Salaberry ont envoyé une invitation écrite au Président de la Commission Scolaire Régionale, M. Oza Tessier, ainsi qu'au Président du Syndicat des Professeurs, M. Jacques Robin.

Cette lettre, en date du 2 décembre 1966, exprimait le désir des parents d'être informés sur la nature des conflits qui rendent les négociations de plus en plus difficiles entre les Commissions Scolaires et le Syndicat des Professeurs. Seul, ce dernier par l'intermédiaire de son Secrétaire, M. Gilles Leblanc, accusait réception. On avisait alors les intéressés qu'aussitôt qu'il y aurait une période de relâche dans les négociations, soit à la mi-janvier, le Président, M. Robin, se rendrait à l'invitation de la Fédération.

Autant notre surprise était grande de l'empressement à nous rencontrer de la part d'un représentant des professeurs, autant notre déception était profonde de ne même pas recevoir un accusé de réception de la part de nos représentants Messieurs les Commissaires.

Lors d'une assemblée régulière des représentants de la Fédération des Associations de Parents de Salaberry, soit le 24 janvier, M. J. Robin expliqua où en

étaient rendues les négociations. Ayant distribué des copies des différentes conventions, à savoir: pour le Secondaire, l'élémentaire et la zone rurale, il a bien voulu accepter de subir le feu des questions se rattachant aux différents articles de la convention.

Voici ce que M. Robin nous a dit: Les négociations étaient devenues difficiles non pas uniquement à cause de l'item salaire, mais parce que la Commission Scolaire refuse d'accorder certaines clauses mécaniques, et même veut retrancher un bon nombre d'item qui sont des droits acquis par l'ancienne convention, entre autres:

- que 90 jours ouvrables suffisent pour enregistrer une année d'expérience au regard des conditions salariales.
- que les congrés pour affaires professionnelles, pour les 10 membres de l'exécutif du Syndicat soient d'un total de 50 jours, alors que la Commission Scolaire veut les raccourcir à 10 jours.
- qu'on refuse un conseil d'arbitrage dans le cas du renvoi d'un professeur qui n'a pas deux ans et demi d'enseignement.
- qu'on refuse de discuter lors d'un déplacement de professeur d'un degré à un autre aussi bien que d'une école à une autre.
- que le Syndicat réclame

pour la Région, 22 périodes de cours par semaine, au secondaire; 20 périodes pour les professeurs enseignant sous le régime de l'alternance, et 18 périodes pour les professeurs de 2^{ème} année.

Quand à l'item salaire l'augmentation réclamée peut paraître quelque peu substantielle. D'un côté, il y a l'augmentation du coût de la vie, et de l'autre le position financière des Commissions Scolaires.

Cet état de fait peut rendre le Syndicat des Professeurs peu sympathique aux parents. Cependant cette antipathie doit aussi être portée vers l'immobilisme des Commissions Scolaires qui n'exercent aucune pression en bloc sur un Ministère qui a socialisé l'instruction sans en socialiser son financement. Au lieu de surtaxer le contribuable qui déjà est saturé, que l'on prenne donc au sérieux le rapport de financement de la Commission Bélanger et ainsi l'équité sera mieux servie.

HENRI LEGAULT
Comptable Agréé
I.S.C., C.A.

219, Victoria
373-5116 Valleyfield

CHRONIQUE CHIROPRA TIQUE

Dr. Albert J. Bellavance, D.C.,
membre du collège des Chiropraticiens
de la province

LA SINUSITE, maladie de la saison

L'inflammation des sinus n'est pas un des désordres les plus sérieux de l'organisme humain. Nombre de ceux qui en souffrent pourtant, surtout pendant les mois d'hiver alors que les symptômes en deviennent plus aigus, changeraient volontiers leur sort pour celui de bien d'autres malades.

C'est un fait que les malades de la sinusite, le plus souvent d'ailleurs parce qu'ils n'ont jamais connu que des soulagements temporaires à leurs maux par les soins traditionnels, sont réduits à penser qu'ils en souffriront pendant toute leur vie.

Les sinus sont des cavités qui existent dans certains os de la tête dont l'os frontal et le maxillaire supérieur ainsi que dans deux os localisés à la base du crâne, le sphénoïde et l'éthmoïde. Ces os creux servent de

caisse de résonance à la voix. Ils sont recouverts à l'intérieur d'une membrane qui, lorsqu'il y a sinusite, devient inflammée et enflée et secrète un liquide qui s'écoule par le nez et l'arrière-gorge. Parfois, l'enflure intérieure devient si grande que ce liquide ne peut plus s'échapper librement: il cause alors une congestion locale très inconfortable, douloureuse même à supporter, certains le savent.

Nombreux sont ceux qui, après avoir été guéris de cette maladie, ont regretté de n'avoir pas essayé plus tôt la chiropratique.

La sinusite, voyez-vous, est essentiellement due à un défaut de circulation et de nutrition des tissus à l'intérieur des sinus eux-mêmes. On a souvent dit, avec raison, que des germes pouvaient en être la cause; mais, les tenants de cette

(Suite à la page 17)

CHIROPRA TIQUE

Dr ALBERT J. BELLAVANCE, D.C.

43, rue Jacques-Cartier

373-0692

Bureau: 1 hre à 5 p.m.

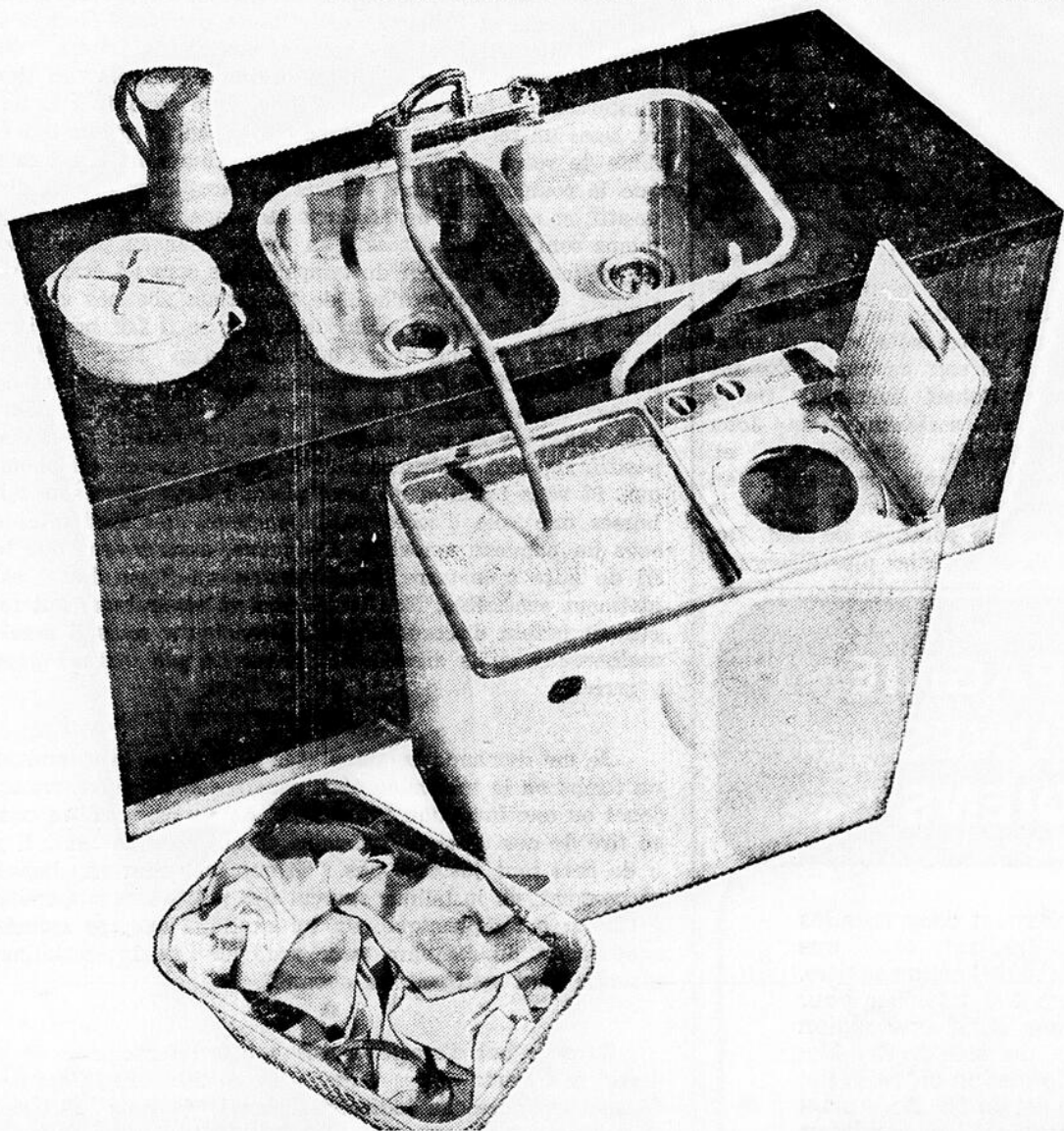
7 p.m. à 9 p.m.

Sauf le mercredi et samedi

Valleyfield, Qué.

GRAND SPECIAL HOOVER CHEZ PLANTE & CLAIRMONT INC.

CONSIDEREZ CES AVANTAGES ET REMARQUEZ CES PRIX



LESSIVEUSE - ESSOREUSE

qui lave le linge PLUS RAPIDEMENT et PLUS PROPRE que toute autre lessiveuse.

LAVE 6 LIVRES DE LINGE SALE EN 4 MINUTES.

Cuve en acier inoxydable (Stainless)

LAVE et ESSORE

24 LIVRES DE LINGE EN 24 MINUTES.

Le seul appareil de buanderie
A DEUX MOTEURS, un pour la
lessiveuse, un pour l'essoreuse.

Vous LAVEZ MIEUX PLUS RAPIDEMENT

Prix régulier \$239.00

Pour un temps limité

seulement **\$184.00**

TOUTES LES BALAYEUSES ET
POLISSEUSES "HOOVER" A PRIX
REDUIT PENDANT CETTE VENTE

chez

PLANTE & CLAIRMONT INC.

17, DU MARCHE

VALLEYFIELD

TEL. 373-4855

au service d'ève

Foyers Notre-Dame

Retraite fermée conjugale: les 24-25-26 février 1967, à la Maison du Christ-Roi, Château-guay: par le Père Pouliot, o.f.m. Les responsables sont: Hélène et Daniel Levasseur 373-2674 et Gisèle et Raymond Myre à 373-9850.

Réunion mensuelle

Le mardi, 21 février 1967, à 8 heures, au sous-sol de l'évêché de Valleyfield, Rollande et Jean-Paul Bonneau, responsables diocésains, Père Laurent Pouliot, o.f.m.

Aux Etudiants de 15 à 20 ans Cordiale Invitation pour 1967

A vous, belle jeunesse étudiante qui désirez évoluer, améliorer et développer votre personnalité au contact d'étudiants différents de vous, mais aussi à chacun qui pensez à l'élite de demain, un bienfait éducationnel appréciable vous attend au cours des visites intergroupes du C.C.C.J.

Pour de plus amples détails, veuillez communiquer avec Mme Jacline Auclair, représentante, 843 Blvd du Havre. Tél. Maison privée 373-1247; Bureau 373-0633.

C'est reconnu, c'est officiel

Qu'à Paris, c'est l'Olympia; Qu'à New-York, c'est le Carnegie Hall;

Qu'à Percé, c'est l'Epave; Qu'à Montréal, c'est la catastrophe;

Et qu'à Valleyfield, c'est la Boîte à chanson, La Source.

Oui c'est reconnu, et c'est officiel que la Boîte à chanson située au 36 Chemin Larocque vous attend tous les soirs à partir du mercredi jusqu'au samedi pour venir applaudir vos vedettes locales.

La Source, vous présente deux spectacles par soir. Le premier dès 9 heures et le second à 10.30 p.m. Vous pourrez discuter avec vos amis (es) tout en appréciant nos talents locaux.

Salon de la Mode Internationale

Quelque 9,000 acheteurs dont 2,000 viendront d'Europe participeront à Montréal du 23 au 26 mai prochain, au Salon International de la Mode qui aura lieu à la Place Bonaventure. En annonçant cette nouvelle, hier, MM. Henry Azeff et Laz Peters, respectivement président et directeur exécutif de la Guilde des manufacturiers de la robe et du vêtement sport de Montréal, ont dit que le gouvernement provincial participera financièrement à l'organisation de ce salon. Ils ont

également mentionné que les vêtements pour dames et enfants produits au Canada représentaient une valeur totale de \$680 millions dont 462 millions dans le Québec seulement. Si le Québec réussit à maintenir la place qu'il occupe actuellement sur le marché, la production totale devrait s'élever à plus d'un milliard de dollars dont \$680 millions pour le Québec. Le Salon mettra en vedette les modèles de robes, vêtements-sport, manteaux et costumes-tailleurs qui se porteront à l'automne. Malheureusement, le Salon ne sera pas ouvert au public car on prévoit déjà de la part des manufacturiers de passage à Montréal à l'occasion de l'Expo une assistance nombreuse. "Les acheteurs professionnels qui seront dans notre ville doivent être bien reçus et bien accueillis. C'est pour cela que le Salon mettra à leur disposition une foule de renseignements et services qui leur permettront d'effectuer des transactions commerciales au cours de leur séjour dans notre ville" a précisé M. Azeff.

Parlons Mode

Allure militaire: les tailleurs et manteaux blancs ou rouges adoptent dans l'ensemble l'allure militaire. Boutonnage à boutons de cuivre, épaulettes, martingale.

● Femme enfant: quand elle revêt une robe, un ensemble de plage ou de détente, la femme active et sportive se transforme en femme enfant. Des broderies larges ourlent ses robes, son maillot de bain devient mini, mini mais se couvre de voile. Ses chapeaux sont de mignons bonnets de bébé.

● Ligne droite dans l'ensemble mais plus on s'éloigne de Montréal, plus les femmes reviennent à la ligne princesse ou tente ou cape. Rien de bien neuf de ce côté.

● Le cou est invisible: de petits cols chinois, cadets ou tortue sur toutes les robes; en revanche des jambes et des genoux bien dégagés.

● En plus du blanc et du noir, de l'orange, du jaune, du vert, quelques tartans dits du Centenaire.

● La robe-culotte essaie de

s'imposer mais les femmes ne l'aiment pas. Elles préfèrent le véritable pantalon masculin mais de grâce pas de ces odieux bermudas qui pendent sur les cuisses.

● Un modèle ravissant chez Pauli à Montréal: une robe tube en tricot de coton de teinte unie comportant une seule rayure marine sur le devant soulignée d'un gros bouton.

L'Eté prochain

Les chaussures n'existent presque plus. Il y a désormais des bottes de vinyle pour la rue, des bottillons blancs lacés de liens de cuir verni noir pour la maison, le bureau ou la promenade et des escarpins à danser pour le soir. La seule chaussure qui demeure est l'escarpin-tailleur à talons bas qu'on portera sur le terrain de l'Expo.

Les robes de papier seront en vente à Montréal pour \$25. On fabriquera également des ensembles de plage, des pyjamas de plage aux teintes ravissantes en papier imperméabilisé, les bikinis s'accompagnent de sortie de bain de voile mais aussi de cheveux de bain. Qu'est-ce que des cheveux de bain? Un carré de coton de même couleur que le maillot mais comportant deux longues tresses de cheveux et même une frange. En sortant de la mer, la baigneuse enfle ses cheveux de bain et est tout aussi bien coiffée qu'avant le saut à l'eau. N'est-ce pas une trouvaille? Evidemment les cheveux de bain adopteront le style de plusieurs coiffures et sont lavables, cela va de soi. Quant aux robes de papier, les plus jolies seront peintes des noms célèbres, caricaturistes, peintres qui porteront les noms des vedettes de l'heure. Certaines se vendront très cher parce qu'elles seront exclusives.

Le modèle le plus extravagant mais également le plus amusant de la collection est sans doute cette robe et manteau du soir en papier dessiné par Robert LaPalme. On y voit des acricatures de John MacDonald, Diefenbaker et Pearson; cela représente en principe le Centenaire et sur la robe les portraits de MM. Dupuis et Saulnier plus d'énormes

lunettes — celles du maire Drapeau — cela signifie Expo 67, dans l'esprit de LaPalme. Une mode-papier qui sera sans doute populaire.

Pour vous Mesdames

Afin de rendre les pages féminines plus intéressantes et plus dynamiques, je tiens à vous aviser qu'à compter de la semaine prochaine, vous pourrez vous rendre compte de quelques changements à la méthode habituelle. Et ceci, tout autant dans la disposition que dans les divers propos tenus jusqu'à date.

Mesdames vous avez des réunions, des loisirs organisés dans tel ou tel mouvement, des défilés de mode à venir, faites-le moi savoir, et il me fera plaisir d'en informer mes lectrices. Signalez 373-7272.

Bonjour et à la semaine prochaine.

Nicol Lecompte, rédactrice

LISEZ LA GAZETTE

RENOUVEAU LIQUIDATION TOTALE



merceries et fourrures de qualité

21 Jacques-Cartier Valleyfield

POUR VOS...

- Invitations
 - Faire-parts
 - Entêtes de lettre
 - Cartes de toutes sortes
 - Tous les genres d'impression
- adressez-vous à

LA GAZETTE

50 Jacques-Cartier
Tél. 373-7272
Valleyfield

COMMUNICATIONS

BELL

par

Laurent J. Bouchard

votre gérant de

téléphone



Peu d'abonnés, sans doute, ont remarqué une petite boîte, généralement noire, nichée contre une poutre de leur sous-sol. Cette boîte, normalement placée à proximité du point d'entrée du fil de téléphone, est un disjoncteur automatique; ce dispositif protège et l'appareillage de la compagnie et l'abonné contre toute décharge électrique accidentelle excédant 300 volts et contre la foudre. On peut le comparer aux fusibles ordinaires, mais au lieu d'interrompre le courant électrique, il le conduit à la terre. Dans un tel cas — très rare — il y aurait panne immédiate de votre service téléphonique. Toutefois, il est rare que la compagnie doive réparer ou remplacer un tel dispositif, et nombre d'installations en usage depuis fort longtemps sont encore dotées d'un disjoncteur en porcelaine. Ces disjoncteurs datent du temps où les sous-sol étaient de simples caves. Aujourd'hui, de nombreux abonnés convertissent leur sous-sol en salle de séjour où il fait bon vivre et s'amuser. Si vous avez l'intention d'en faire autant, nous vous serions gré de localiser notre disjoncteur et de ne pas le dissimuler sous un revêtement décoratif. Sur-tout, prière de ne pas couper les fils qui partent de ce dispositif; ils sont indispensables à votre service téléphonique. Si vous installez un faux plafond dans votre sous-sol, laissez une voie d'accès au disjoncteur, ou dissimulez-le sous un panneau amovible. De même, assurez-vous que le fil de mise à la terre (généralement un tuyau d'eau) est aisément accessible. Nos installateurs et réparateurs ont rarement besoin d'accéder à ces disjoncteurs; mais il serait malheureux qu'ils aient à détériorer un joli plafond pour y arriver.

Je me demande combien d'entre vous se souviennent du temps où le téléphone était encore considéré comme un jouet ou une invention diabolique? A propos, voici un conte tiré de nos dossiers d'histoire et qui date de 1911. Il y a de cela tout juste 56 ans. "en entrant chez un abonné récemment, un installateur aperçut des petits sacs suspendus à l'appareil téléphonique. On lui expliqua que ces sachets contenaient du camphre pour protéger de la scarlatine, maladie dont souffrait un abonné".

Dans le but d'accélérer vos appels interurbains, on a divisé le Canada et les Etats-Unis en secteurs d'appels. Chacun comporte un indicatif régional de trois chiffres. Quand vous faites un appel A L'EXTERIEUR de votre propre secteur, ces indicatifs spéciaux acheminent votre appel vers le secteur approprié. Que vous appelez vous-même ou par l'intermédiaire de la téléphoniste de l'interurbain, le fait d'utiliser ou d'indiquer à la téléphoniste votre indicatif régional accélérera votre appel. Vous trouverez une liste d'indicatifs régionaux de plusieurs endroits au début de votre annuaire téléphonique.

LA COMPAGNIE DES JEUNES CANADIENS

Nous recherchons actuellement dans tous les milieux (ouvrier, rural, étudiant, etc.) des personnes intéressées à faire de l'action sociale. Les candidats s'engageront à travailler pour une période de deux ans dans une région défavorisée du Québec ou du reste du Canada; ils suivront un stage de formation organisé par la C.J.C. L'âge minimum est de 18 ans. Aucun degré académique n'est exigé. Les candidats seront choisis en fonction de l'expérience personnelle, de l'équilibre psychologique et de la capacité d'organisation. Ecrire à:

Compagnie des Jeunes Canadiens,
980, St-Antoine, Ch. 405,
Montréal, Qué.



"AIR CLIMATISÉ"
GRANDE ÎLE, VALLEYFIELD, QUE.

Livraison gratuite
Salle de réceptions
pour mariage
Tél. 373-6333



FESTIVAL ST-STANISLAS — Mlle Nicole Taillefer a été couronnée Reine des Sports de St-Stanislas de Kostka en fin de semaine dernière, lors du festival de cette localité. En présence de son prince consort M. Henri Caza de St-Anicet, elle est ici couronnée par Mlle Lilians Carrière, reine de l'an dernier. (Photo — Lucin Gibeault)

Claude Léveillée à Valleyfield

En effet les citoyens de la cité de Valleyfield auront l'occasion d'apprécier dimanche prochain le talentueux Claude Léveillée... Celui-ci après avoir remporté un vibrant succès à la Comédie Canadienne présentera son nouveau tour de chant à 8.30 hres au Séminaire. Claude Léveillée ce chansonnier canadien français pour qui vivre c'est rire autant que pleurer, c'est faire à l'amour autant de place qu'à l'indifférence.

Vivre pour Claude Léveillée c'est encore chanter, pouvoir dire que l'on aime et que l'on n'aime pas et avoir toujours raison; c'est chanter pour les citadins, faire des gammes sur les sentiments qui animent les hommes de toutes les villes du monde.

Il faut souligner ici que Claude Léveillée a été remarqué dans une tournée récente à travers l'Europe pour plusieurs de ses chansons et aussi pour ses pièces musicales.

Son spectacle sera composé de trois nouvelles pièces de jazz, d'une douzaine de nouvelles chansons et de plusieurs de ses vieilles chansons que le public apprécie toujours.

C'est donc le Claude Léveillée compositeur de musique, auteur-interprète de chansons

les plus diverses que nous retrouverons au Séminaire dimanche le 19 février à 8.30 hres.

Notons ici que l'orchestre de Claude Léveillée sera dirigé par l'incomparable André Gagnon.

C'est donc un grand spectacle à ne pas manquer et ceux qui veulent se procurer des billets peuvent le faire au Séminaire et chez Roger Bélair.

Chronique Chiropratique...

(Suite de la page 15)

théorie admettent, d'autre part, bien plus, ils affirment que les germes ne peuvent avoir d'empreses sur des tissus en santé. Et si l'on sait qu'un tissu s'affaiblit par une mauvaise circulation et une mauvaise nutrition, on sait de même que le système nerveux contrôle ces deux fonctions primordiales de tous les tissus du corps humain. D'où la nécessité d'une forme spéciale de traitement.

Les chiropraticiens, par leurs traitements spéciaux, normalisent la fonction du système nerveux et peuvent corriger la cause lointaine de cette maladie. Les malades devraient donc pour leur plus grand profit consulter un chiropraticien dès que les premiers symptômes de la sinusite se font sentir.

La Ligue des Femmes du Québec fait appel à Valleyfield

La Ligue des Femmes du Québec (L.F.Q.) sous la présidence de Mme B. Gélinas se joint à la L.F.Q. section Châteauguay pour faire un urgent appel à toutes les ménagères de V. de Léry, Ste-Philomène, Valleyfield, Beauharnois, Châteauguay etc., pour les appuyer dans la campagne, contre la hausse des prix; nous avons besoin de votre aide pour continuer cette lutte que nous avons tous à coeur. 2 enquêtes sont présentement en marche, une du département de l'agriculture à Québec et l'autre à Ottawa, Comité conjoint du Sénat d'enquête sur les prix (incidence) ce comité sera à Montréal le 22 février prochain, plus précisément au Jardin Botanique). Nous avons besoin de groupements et d'associations pour nous appuyer le 22 prochain. Vous trouvez les prix hauts! Tout est cher! tout augmente à vue d'oeil! Eh bien! Mesdames écrivez-nous, dites-nous ce que vous en pensez ce qui d'après vous pourrait aider à la baisse des prix; et ce que vous dites

de la hausse récente du lait. Nous aimerions connaître votre opinion sur ce sujet. Si vous désirez faire partie des nôtres, il nous fera grand plaisir de vous accueillir dans notre association moyennant la modique somme de \$1.00 par année. Soyez assurées que nous travaillons pour sauvegarder vos intérêts, en espérant de bons résultats.

Ce communiqué nous a été transmis par Mme A. Strasser, porte-parole de la Ligue Des Femmes du Québec dans Châteauguay. Pour informations: Mme B. Gélinas, 72 Jean-Talon

Montréal, Mme A. Strasser A/S L.F.Q. 3 Blvd Ste-Marguerite, Châteauguay.

LISEZ LA GAZETTE

LIQUIDATION
MANTEAUX de
LOUTRES et
MOUTONS de PERSES
de qualité



21 Jacques-Cartier
Valleyfield

PHILIE & HOULE

NOTAIRES

Bureau situé à 50, Jacques-Cartier

Tél. 371-0050

Valleyfield

(XNO)

SURVEILLEZ LA

Grande vente du printemps

Chez A. H. BESNER LTEE

du

1er MARS AU

15 AVRIL

PROFITEZ

EGALEMENT
DU

GRAND TIRAGE

A. H. BESNER

qui aura lieu en deux étapes

VENDREDI, 24 MARS

et

VENDREDI, 26 MAI

A. H. BESNER LTEE

LE MAGASIN QUI A DE TOUT

18, Nicholson

Valleyfield

Tél. 373-8280

RETRAITES

à la Maison du Christ-Roi
Châteauguay

17 VENDREDI au 19 FEVRIER

Retraite pour hommes

Dorion, St-Lazare, Les Côteaux, St-Polycarpe et
St-Télesphore

24 VENDREDI au 26 FEVRIER

Retraite Conjugale

Les Foyers Notre-Dame

Couples mariés de moins de 20 ans de mariage

ORGANISATEURS: Rolande et Jean-Paul Bonneau, 373-9193

3 VENDREDI au 5 MARS

hommes mariés et jeunes gens

Employés Canadian Industrielle Ltd. (C.I.L.)

ORG.: M. Gilles Beauchamp, Châteauguay, 692-8685

10 VENDREDI au 12 MARS

Retraite pour hommes

Beauharnois, Melocheville, Maple Grove
Huntingdon, Ormstown

La Cité de Beauharnois demande de relier son réseau téléphonique à la Métropole

Lors de l'assemblée générale et mensuelle tenue lundi soir, sous la présidence de son Honneur le maire Philippe Boyer, la Cité de Beauharnois a adopté une résolution demandant à la Compagnie de Téléphone Bell du Canada de relier son réseau téléphonique à la Métropole, à cause de son expansion domiciliaire, commerciale et industrielle.

Cette décision aurait pour but d'éviter aux citoyens de cette localité tous frais interurbains avec Montréal, qui n'est situé qu'à quelque vingt milles de cette localité. Cette résolution a été proposée par l'échevin Jean Jacques Marchand, secondé par l'échevin Rodolphe Savard.

Pro-maire

M. Laurent Leduc agira comme pro-maire pour les prochains trois mois, à la suite d'une proposition de l'échevin Jean Boyer, secondé par l'échevin Rodolphe Savard.

Avec les Moose

La Cité de Beauharnois a accepté que l'Ordre Loyal des Moose de cette localité ajoute un enseigne au panneau de la Cité de Beauharnois situé aux entrées de la ville, mais a refusé leur demande de permis d'agrandissement, à cause du règlement de construction et de zonage qui spécifie que toute construction à cet endroit doit être à au moins 10 pieds de la ligne de rue.

Remerciements

Le greffier donna la lecture d'une lettre de remerciements du Comité de la Campagne des Emplois d'Hiver, concernant la collaboration que la Cité de Beauharnois leur a accordée ainsi qu'une lettre de remerciements des "Auréoles d'Or" de l'octroi qui leur a permis d'assister au Carnaval de Québec.

Octroi

Un montant de \$400.00 a été voté en faveur de la Fédération des Oeuvres de Charité, à l'occasion de leur grande campagne annuelle qui se tiendra au cours du mois de mars, à la suite d'une proposition de l'échevin Douglas Mackey, secondé par l'échevin Jean Jacques Marchand.

Pavillon de Québec

La Cité de Beauharnois a également voté un montant de \$2,000.00 afin d'être représentée au Salon de la Rive-Sud du Pavillon de l'Industrie du Québec, lors de l'Exposition Universelle qui se tiendra à Montréal du 28 avril au 31 octobre 1967. Cette participation coïncidera avec celle d'une vingtaine de

municipalités de la Rive-Sud et celle du Ministère de l'Industrie et du Commerce de la Province de Québec.

Soumissions

L'échevin Olier Primeau proposa, secondé par l'échevin Rodolphe Savard, que la soumission de l'Imprimerie Topp Eng. pour l'impression de diverses formules en faveur du département de la police, au montant de \$120.00 soit acceptée par ce conseil, comme étant la plus avantageuse. Les autres soumissionnaires étaient l'Imprimerie Val Duc \$137.50 et l'Imprimerie Astra \$180.20.

Le conseil a également accepté la soumission de la maison Hydro Dynamique Ltée au montant de \$29,246.00 pour l'installation d'un appareil de fluoration et d'un filtra supplémentaire à l'usine de filtration. L'autre soumissionnaire était la maison Francis Hankin & Co. Ltd., \$30,555.00.

Mitraillette

La Cité de Beauharnois a également décidé, au cours de cette assemblée, d'équiper le Département de la Police, d'une mitraillette équipée, afin d'assurer une meilleure protection pour les citoyens de Beauharnois, spécialement pour ceux qui ont charge de faire respecter l'ordre dans les limites de cette localité.

Harmonie de Beauharnois

La demande de l'Harmonie de Beauharnois, relativement à un octroi qui leur permettrait de se procurer un nouveau costume, a été remise à la prochaine assemblée du conseil qui doit avoir lieu vers la mi-février.

Le conseil a aussi accepté le renouvellement du contrat du Dr. L. P. Brisson qui est chargé d'exterminer les rats au dépotoir de la Cité pour l'année 1967.

DANDURAND Cosmétiques

103, Du Marché

Mme F. Dandurand

Prop.

Tél. 373-5225

CHEZ FRANCOISE

Corsetière
97, Du Marché

Une semaine d'activités à Beauharnois

La Commission du Centenaire, organisme chargé par le Gouvernement Fédéral de promouvoir la célébration des fêtes du centenaire de la Confédération en 1967, a élaboré entre autres le projet d'un train et des caravanes de la Confédération. Ce train et ces caravanes sont des expositions inépuisables qui illustreront l'histoire du Canada depuis ses origines jusqu'à nos jours, en utilisant des plus récentes techniques électroniques et cinématographiques.

Ce train ne pourra se rendre à Beauharnois durant la semaine du 7 au 14 mai, mais sera remplacé par une des caravanes qui comprendra huit roulettes remorques. Ce projet de caravanes de la Confédération est certes l'un des plus intéressants élaborés par la Commission du Centenaire et contribuera hautement à donner un éclat particulier aux fêtes que la Cité de Beauharnois organisera durant la semaine du 7 au 14 mai 1967.

Semaine d'activités

Ce Centenaire de la Confédération sera marqué à Beauharnois par une série d'activités qui se dérouleront durant la

semaine du 7 au 14 mai, lors du passage de la caravane qui demeurera de trois à quatre jours dans cette localité.

Les responsables, nommés par la Cité de Beauharnois lors de l'assemblée de lundi dernier, seront MM. Lauréat Mor-

rissette, Douglas Mackey et Mme Clovis Dupuis. Ces membres s'adjoindront d'autres bénévoles d'ici quelques semaines afin de faire de cette semaine d'activités un grand succès.

LIQUIDATION SAISONNIERE FOURRURES ET MERCERIES



21 Jacques-Cartier Valleyfield

SULLIVAN et SULLIVAN ARPEUTEURS - GEOMETRES

523 BOULEVARD DU HAVRE (Coin St-Charles) VALLEYFIELD 373-5021

Louis P. Derome

B-S-A Ing. P. A.G.

Ingénieur conseil, arpenteur géomètre

Tél. 373-4300 VALLEYFIELD 44, Ste-Cécile

BERNARD CADIEUX DECORATEUR

de la Maison

CHARLES CADIEUX & FILS INC.

213, rue VICTORIA

VALLEYFIELD

TEL. 373-2220

JEUNES GARCONS

Voici votre chance de gagner facilement de l'argent chaque semaine!

LA GAZETTE

VOUS OFFRE 4 CIRCUITS DE DISTRIBUTION et DE VENTE DE SON JOURNAL

- Quartier Champlain
- Quartier Maisonneuve
- Paroisse St-Esprit
- Paroisse St-Augustin

POUR INFORMATIONS adressez-vous aux bureaux de

LA GAZETTE VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

50, JACQUES - CARTIER

373-7272

SALABERRY - DE - VALLEYFIELD



Si vous avez

Quelque chose à vendre

les petites annonces de

LA GAZETTE

Valleyfield-Beauharnois s'en charge

Résultats étonnants. Un service impeccable

signalez 373-7272

Pharmacie Larose

maintenant un seul local à
82, ELLICE
 A BEAUHARNOIS
 Tel.:
 268-3004
 268-3336

Avez-vous des COQUERELLES

Débarassez-vous en le plus tôt possible en utilisant notre moyen de destruction.

Nous assurons la destruction de toute vermine en quelques heures. Satisfaction garantie. Adressez-vous à:

M. Jos Phoenix
 Valleyfield Tél. 373-5281
 46, rue Ellice

Agences SHANNON

- Assurances
- Voyages

Pour Assurances de tous genres chemin de fer, marine, avion, hôtels, etc.
 Pour voyages de groupes organisés, appelez 373-3471 et demandez Susy.

Terminus Autobus Provincial Transport
 373-3471 139, VICTORIA VALLEYFIELD

MELOCHE & PERRON AVOCATS

Tel. 373-1414
 70, Nicholson Valleyfield

P. Osée Leduc Enrg.

Service prompt et discret
 Bureau, 249, rue Victoria
 16 ST-LAURENT 373-1901
 AUTOMOBILE - SECURITE

VIE - FEU - VOL
 ASSURANCES GENERALES
 VALLEYFIELD
 373-1901

"L'homme bien mis s'habille" chez HENRI

114 CHAUSSEE VALLEYFIELD

COQUERELLES et RATS

Faites désinfecter vos maisons et établissements publics.

Poison à rats très efficaces

L. P. BRISSON
 850 Chemin Laroseque
 Tél. 373-1515
 Valleyfield.

À LA TELEVISION

SAMEDI 18 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 9.15-Cours universitaires Biologie humaine
 10.00-Cours universitaires Civilisation grecque
 10.45-Cours universitaires Littérature anglaise
 11.30-Tour de terre Les corneilles
 12.00-Pépinot
 12.30-Viens voir
 1.00-Golf
 1.45-Les Quatre Saisons
 2.00-Elles
 3.00-Bob Morane
 3.30-Cent millions de jeunes
 4.00-L'Enfant du cirque "Le Lanceur de couteaux"
 4.30-Images en tête
 6.30-Téléjournal
 6.45-Langue vivante
 7.00-Les Joyeux Naufragés "Gilligan, as-tu du cœur?"
 7.30-Suivez cet homme
 8.00-Sincèrement, Fernand Gignac
 8.30-La soirée du hockey Détroit à Montréal
 10.15-Les Couches-tard
 10.45-Téléjournal
 11.00-Nouvelles du sport
 11.05-Les Premiers Jeux d'hiver canadiens
 11.20-Cinéma "L'Homme tranquille"

CFTM Montréal, Canal 10
 8.30-Sir Lancelot
 9.00-Le Virginien "Libéré sur parole"
 10.30-Les hommes volants
 11.00-La roulotte du gros Bill
 12.00-Ciné-midi "L'aventure"
 2.30-Sur le matelas
 3.00-Ciné-samedi "Ca va barder"
 4.30-L'Homme invisible "L'appât"
 5.00-La rampe sportive
 5.30-C'est arrivé cette semaine
 6.00-Mon pays mes amours
 6.30-Comment, pourquoi?
 7.00-Jeunesse d'aujourd'hui
 8.00-Les arpentés verts (en couleur)
 8.30-Les Grands spectacles "Ciel rouge"
 10.15-L'homme à la carabine "Chasse à l'ours"
 10.45-Dernière heure et météo
 11.00-La ronde des sports
 11.10-CINEMA "Dans les griffes de Borgia"

DIMANCHE 19 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 9.15-Cours universitaires Introduction aux mathématiques
 10.00-Cours universitaires Stylistique et composition
 10.45-Cours universitaires Economie politique
 11.30-Le Jour du Seigneur
 12.30-Lectures pour tous
 1.00-Panorama religieux
 1.30-Les Travaux et les jours
 2.00-Granallo et Petito
 2.30-Vagabond "Publicité dangereuse"
 3.00-L'Heure des quilles
 4.00-Partout
 4.30-Monsieur et Madame Détectives
 5.00-De plus près
 5.30-Les Premiers Jeux d'hiver canadiens
 6.30-Expo 67
 7.00-Waltz Disney
 8.00-Les Beaux Dimanches
 10.30-Le Professeur Guillemain
 11.00-Téléjournal
 11.15-Nouvelles du sport
 11.30-D'hier à demain "Search for Ulysses"

CFTM Montréal, Canal 10
 10.30-Psychologie vivante images
 11.00-Bonne Journée
 12.00-Terre des hommes terre de dieu

2.30-Le coin du disque
 1.00-Les hommes de l'avenir
 1.30-Arrêt "Portrait d'un héros"
 2.30-Ciné-dimanche "Amour, Tango et Mandoline"
 4.30-Télé-Quilles
 5.30-(C) Voici L'Expo
 6.00-Les Puits Bonhommes
 6.30-Music-hall Catelli
 7.00-Ciné-spectacle "L'aigle rouge de Bagdad"
 8.30-Formi... Formidable
 9.00-Le Baron
 10.00-La belle époque
 10.30-Mon cœur est un violon
 10.45-Dernière heure et météo
 11.00-La ronde des sports
 11.10-Franc parler
 12.10-CINEMA "Le tigre du ciel"

LUNDI 20 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 10.00-Télévision scolaire Géographie
 10.30-La Souris verte
 10.45-Poly
 11.00-Inspecteur Leclerc
 11.30-Long métrage "Il n'est jamais trop tard"
 1.05-Téléjournal
 1.15-Cinéfeuilleton "Le Temps des copains"
 1.30-Long métrage "L'Auberge du Cheval blanc"
 3.00-Femme d'aujourd'hui
 4.00-Bobino
 4.30-La Boîte à Surprise
 5.00-La Fourmi atomique
 5.30-Les Croquignoles
 6.00-Jeunesse oblige
 6.25-Nouvelles du sport
 6.30-Téléjournal
 6.45-Aujourd'hui
 7.30-Adèle
 8.00-Les Belles Histoires des pays d'en haut
 8.30-Mission impossible
 9.30-Tous pour un
 10.00-Le bonheur des autres
 10.30-Caméra 67
 11.00-Téléjournal
 1.20-Supplément régional
 11.30-Nouvelles du sport
 11.35-Les Incorruptibles "Un si beau plan"

CFTM Montréal, Canal 10
 8.00-Metro Matin 8.45-36-24-36
 9.00-Toast et café
 10.00-La minute d'argent
 10.30-A votre service madame
 11.05-Super-bingo
 11.15-L'Ecole du bonheur
 11.30-Dessins animés
 11.45-Le grand manitou
 12.00-Première édition
 12.15-Ciné-Roman "Le roman d'un Spahi"
 12.30-Ciné-midi "Garde-moi ma femme"
 2.00-Eternel amour "Un caprice de Caroline Chérie"
 2.30-Ciné-Lundi "Armes secrètes du troisième Reich"
 4.15-Dessins animés
 4.30-Zoo du Capitaine Bonhomme
 5.30-L'Escadrille sous-marine
 6.00-Télé-méto
 6.40-Sports images
 6.50-Télé-méto
 7.00-Dernière heure
 7.15-Télé-méto
 7.30-L'Homme à la Rolls
 8.30-Ma sorcière bien aimée
 9.00-(C) Bon Anniversaire
 9.30-Gags A Gogo
 10.00-Un peu beaucoup
 10.30-Venez donc chez-moi
 10.45-En première page
 11.00-La ronde des sports
 11.10-Cinéma "L'amour toujours l'amour"

MARDI 21 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 10.00-L'Agriculture de demain
 10.30-La Souris verte
 10.45-Alphabet en

11.00-Rendez-vous Côte d'Azur
 11.30-Long métrage "Rendez-vous à Hong Kong"
 1.05-Téléjournal
 1.15-Cinéfeuilleton "Le Temps des copains"
 1.30-Long métrage "Aventures de Nils"
 3.00-Femme d'aujourd'hui
 4.00-Bobino
 4.30-La Boîte à Surprise
 5.00-Les Cadets de la forêt
 5.30-La Vie qui bat
 6.00-Jeunesse oblige
 6.25-Nouvelles du sport
 6.30-Téléjournal
 6.45-Aujourd'hui
 7.30-Match sur roulettes
 8.00-Minute, papillon
 8.30-Batman
 9.00-Rue des Pignons
 9.30-Moi et l'autre
 10.00-Le Sel de la semaine
 11.00-Téléjournal
 11.20-Supplément régional
 11.30-Nouvelles du sport
 11.35-Ciné-club "Les Parents terribles"

CFTM Montréal, Canal 10
 8.00-Metro Matin 8.45-36-24-36
 9.00-Toast et café
 10.00-La minute d'argent
 10.30-A votre service madame
 11.05-Super Binge
 11.15-L'Ecole du bonheur
 11.30-Dessins animés
 11.45-Le grand manitou émission pour les enfants
 12.00-Première édition
 12.15-Ciné-Roman "Le roman d'un Spahi"
 12.30-Ciné-midi "Les atages"
 2.00-Eternel amour "Un caprice de Caroline Chérie"
 2.30-Ciné-mardi "Une main a frappé"
 4.15-Dessins animés
 4.30-Zoo du Capitaine Bonhomme
 5.30-Fusee X15
 6.00-Télé-méto
 6.40-Sports images
 6.50-Télé-méto
 7.00-dernière heure
 7.15-Télé-méto
 7.30-Le Saint (C)
 8.30-Cré Basile
 9.00-Découvertes 67
 9.30-(C) Maman Bagnole
 10.00-Plaza Fortune avec Réal Giguère
 10.45-En première page et météo
 11.00-La ronde des sports
 11.10-Cinéma "La peur au ventre"
 12.30-Dernière édition

MERCREDI 22 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 10.00-L'Agriculture de demain
 10.30-La Souris verte
 10.45-Sautapic
 11.00-Petit théâtre "Petit agneau"
 11.30-Long métrage "Bataillon 999"
 1.05-Téléjournal
 1.15-Cinéfeuilleton "Le Temps des copains"
 1.30-Long métrage "Aventuriers de la jungle"
 3.00-Femme d'aujourd'hui
 4.00-Bobino
 4.30-La Boîte à Surprise
 5.00-Monsieur Pipi
 5.30-Richard Coeur de lion
 6.00-Jeunesse oblige "Discothèque"
 6.25-Nouvelles du sport
 6.30-Téléjournal
 6.45-Aujourd'hui
 7.30-L'île au trésor
 8.00-Septième Nord
 8.30-Cinéma du mercredi "Tornado"
 10.15-Tirez au clair
 11.00-Téléjournal
 11.20-Supplément régional

11.30-Nouvelles du sport
 11.35-Les Intrépides "La Mort des autres"
CFTM Montréal, Canal 10
 8.00-Metro Matin 8.45-36-24-36
 9.00-Toast et café
 10.00-Vedette-Mystère
 10.30-A votre service madame
 11.05-Super Binge
 11.15-L'Ecole du bonheur
 11.30-Dessins animés
 11.45-Le Grand Manitou
 12.00-Première édition
 12.15-Ciné-Roman "Le roman d'un Spahi"
 12.30-Ciné-midi "Colomba"
 2.00-Eternel amour "Le fils de Caroline Chérie"
 2.30-Ciné-mercredi "Le père de Mademoiselle"
 4.15-Dessins animés
 4.30-Zoo du Capitaine Bonhomme
 5.30-Les sentinelles de l'air
 6.00-Télé-méto
 6.40-Sports-Images
 6.50-Télé-Méto
 7.00-Dernière heure
 7.15-Télé-méto se poursuit
 7.30-Echec et mat "Les héritiers"
 8.30-Hockey (en couleur) Montréal à Toronto
 10.00-Devinez juste
 10.30-Variétés Richelieu
 10.45-En première page et météo
 11.00-La ronde des sports
 11.10-Cinéma "Chevalier du Stade"

JEUDI 23 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 10.00-Télévision scolaire
 10.30-La Souris verte
 10.45-Saturnin
 11.00-Le Trésor des treize maisons
 11.30-Long métrage "Sa vieille maman"
 1.05-Téléjournal
 1.15-Cinéfeuilleton "Le Temps des copains"
 1.30-Long métrage "A vos lits"
 3.00-Femme d'aujourd'hui
 4.00-Bobino
 4.30-La Boîte à Surprise
 5.00-Guillaume Tell
 5.30-Bidule de Tarmacadam
 6.00-Jeunesse oblige "La Boîte à chansons"
 6.25-Nouvelles du sport
 6.30-Téléjournal
 6.45-Aujourd'hui
 7.30-L'Extravagante Lucie
 8.00-Sauve qui peut
 9.00-Age tendre
 10.00-Vivre
 10.30-Canada Express
 11.00-Téléjournal
 11.20-Supplément régional
 11.30-Nouvelles du sport
 11.35-Médecine d'aujourd'hui
 12.10-Chapeau melon et bottes de cuir

CFTM Montréal, Canal 10
 8.00-Metro Matin 8.45-36-24-36
 9.00-Toast et café
 10.00-A vous de jouer madame
 11.05-Super Binge
 11.15-L'Ecole du bonheur
 11.30-Dessins animés
 11.45-Le grand manitou émission pour les jeunes
 12.00-Deuxième édition
 12.15-CINE-ROMAN "Le roman d'un Spahi"
 12.30-CINE-MIDI "Le Capitaine Noir"
 2.00-Eternel Amour "Le fils de Caroline Chérie"

2.30-Ciné-jeudi "Maison dans la lune"
 4.15-Dessins animés
 4.30-Zoo du capitaine Bonhomme
 5.30-Les sentinelles de l'air
 6.00-Télé-méto
 6.40-Tout le monde en ski
 6.55-Sports
 7.00-Dernière heure
 7.15-Télé-méto
 7.30-Adam ou eve
 8.00-Les enfants de cœur
 8.30-Cinéma Kraft "Le temps du Charleston"
 10.00-Relevez les manchettes
 10.30-L'Ecole du bonheur
 10.45-Dernière heure
 11.00-La ronde des sports
 11.10-Cinéma "Terre des Pharaons"

VENDREDI 24 FEVRIER
CBFT, Montréal Canal 2
 10.00-L'Agriculture de demain
 10.30-La Souris verte
 10.45-Contes d'enfants
 11.00-La Grande Aventure
 11.30-Long métrage "Le Cheminot"
 1.05-Téléjournal
 1.15-Cinéfeuilleton "Le Temps des copains"
 1.30-Long métrage "Bagarre à Santa Fe"
 3.00-Femme d'aujourd'hui
 4.00-Bobino
 4.30-La Boîte à Surprise
 5.00-Roquet, belles oreilles
 5.30-Rue de l'Anse
 6.00-Jeunesse oblige
 6.25-Nouvelles du sport
 6.30-Téléjournal
 6.45-Aujourd'hui
 7.30-Atome et galaxies
 8.00-Du côté de Québec "Au restaurant"
 8.30-Cinéma international "Le Héros d'Iwo Jima"
 10.15-Votre choix
 10.45-Les Affaires de l'Etat
 Le Nouveau Parti démocratique
 11.00-Téléjournal
 11.20-Supplément régional
 11.30-Nouvelles du sport
 11.35-Cinéma "Les Baisers"

CFTM Montréal, Canal 10
 8.00-Metro Matin 8.45-36-24-36
 9.00-Toast et café
 10.00-La minute d'argent
 10.30-A votre service madame
 11.05-Super Binge
 11.15-L'Ecole du bonheur
 11.30-Dessins animés
 11.45-Le grand manitou émission pour les jeunes
 12.00-Première édition
 12.15-Ciné-roman "Le roman d'un Spahi"
 12.30-Ciné-midi "Mystère de la troisième chaise"
 2.00-Eternel amour "Le fils de Caroline Chérie"
 2.30-Ciné-jeudi "Cargaison blanche"
 4.15-Dessins animés
 4.30-Zoo du Capitaine Bonhomme
 5.30-Super Car
 6.00-Télé-méto
 6.40-Sports Images
 6.50-Télé-méto
 7.00-Dernière heure
 7.15-Télé-méto se poursuit
 7.30-En première à communiquer
 9.15-L'Ecole du Bonheur
 9.30-Monsieur Banco
 10.00-La Famille Stone
 10.30-Toute la ville en parle
 10.45-Dernière heure et météo
 11.00-La ronde des sports
 11.10-Cinéma "La Violettera"



SPECIAL POUR 10 JOURS SEULEMENT

Chalumeau au Propane

Populaire "Mastercraft"
S'allume instantanément. Chalumeau laiton à jet mince de réglage aisé pour flamme et chaleur. Complet avec bouteille de gaz de 14 oz.

UNE VALEUR DE \$6.19

\$4.44



BALAIS MAGNETIQUE

Une valeur de \$1.49

Le bout des branches en plastique attire la poussière des coins cachés — brassez le et la poussière s'en va. Manche en bois dur blanc de 48" bien émaillé.

88c

GROSSE VADROUILLE de 45"

Une valeur de \$1.59

Action flottante pour nettoyer facilement sous les meubles. La tête de la vadrouille est facilement détachable pour le lavage. Manche en bois dur émaillé de 48".

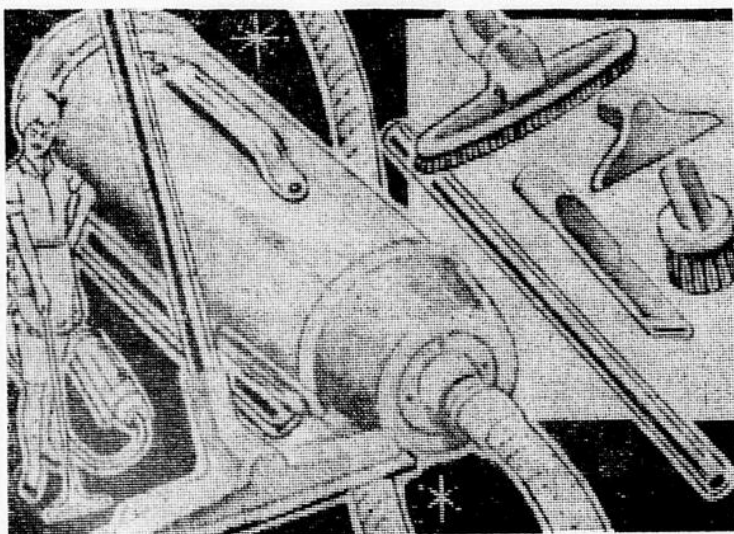
\$1.19

Une valeur de \$1.29

BALAIS à LONG MANCHE

Une vraie aubaine durant cette vente. 5 cordes très bien reliées par fil métallique. Long manche en bois vernis, 53" en tout. Achetez maintenant et épargnez 41c. Quantité limitée.

.88



GROS RABAIS! COURANT \$39.77

ASPIRATEUR deluxe

A triple filtre et patins métalliques. Avec tuyau souple et 2 allonges. Suceurs à tapis, à rembourrages et plat; brosse d'époussetage.

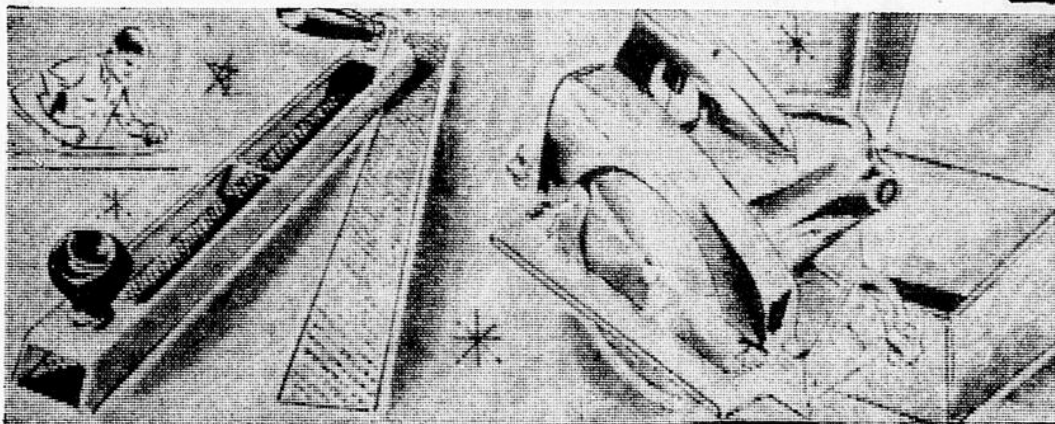
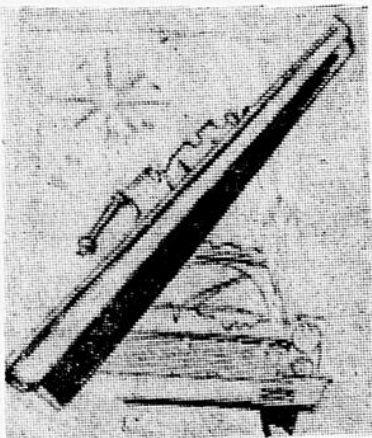
34.88

"Artic" —
Pour l'hiver...

Balai d'essuie-glace

Idéal durant les tempêtes! Dégivre tout en balayant le pare-brise. Gaine souple anti-glace. Pour pare-brise bombés.

1.98 à 2.60



FAMEUX OUTILS Surform Stanley

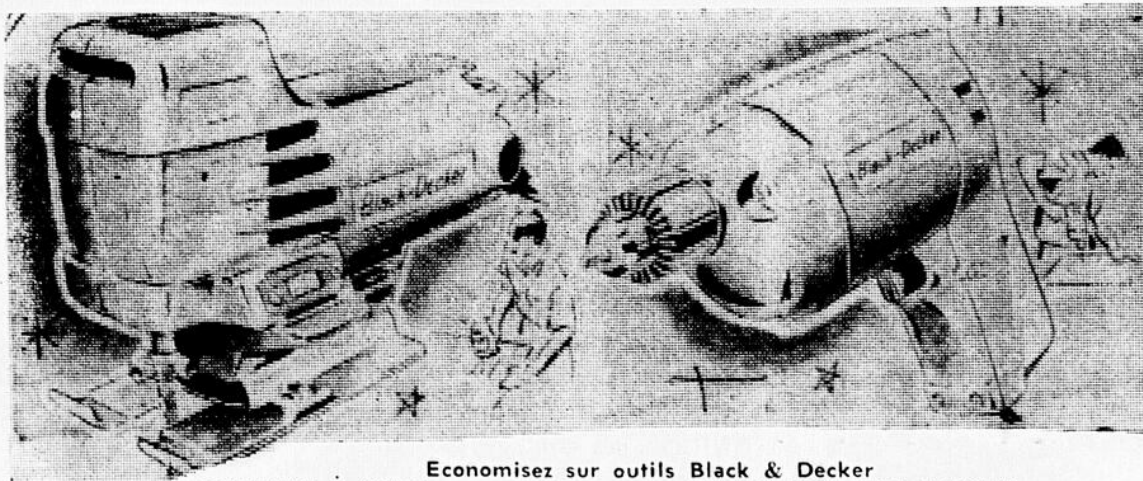
Belle aubaine pour le bricoleur comme pour le professionnel! 14"; fort mais léger aluminium. Poignées en bois dur émaillé. Rabote bois, plastique, métaux mous, etc.

3.33

SCIE DE 7 1/4" "JOURNEYMAN" RAM

Lame combinée travers/refend. Arbre inclinable réglable. Profondeur de coupe réglable 2 1/2 à 90°. 8 amp. 5000 t/m. Protecteur, guide de refend. Approuvée par CSA.

44.44



SE COMPARE À \$39.95 SCIE SAUTEUSE

Fait merveille dans votre atelier pour bois, métal, biseau, évidage. Action cycloïde, 3000 courses/m. Coupe 2" en bois tendre, 1" bois dur. Lame acier recuit, guide nylon. Fort cordon intortillable.

28.88

PERCEUSE 1/4"

Moteur universel à armature équilibrée. 2250 t/m. Perce 1/4" dans l'acier, 1/2" dans le bois dur. Interrupteur à gâchette. Léger carter aluminium. Poignée plastique Cycolac. Cordon 6' de service dur.

11.38



FER A SEC et A VAPEUR

FILTRO en spécial

9.88 COMP A \$16.50

Entièrement automatique; chaud en 20 secondes, vaporise en 1 1/2 min. Réglage selon les tissus. Avec cordon et fiche.



CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE

A. J. HICKEY, Prop.

305, Ch. Larocue

Valleyfield

Tél. 373-3740